

# 大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港)報公大:印發

號四十九百二十一萬三第

號二四三第詩尼軒港香:址一第

七至一八一七五五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8728 TELE: 72859 HKTTP HK

毫五元式售零 半張七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

## 在聯合聲明基礎上友好合作

## 錢其琛稱中英頻接觸

## 港督下月將應邀訪京

### 中英聯絡組本周會議將取得新進展

【本報訊】據在香港的人士透露，港督衛奕信將於明年一月十五日至二十日訪問中國大陸，行程暫定在北京及上海兩地各訪問兩天。有關的訪問行程將經過外交部核准。

衛奕信上週一次到訪北京，是今年中英聯絡組第一次正式訪問。中英聯絡組是去年七月，中英兩國政府在香港簽署《聯合聲明》後，根據聲明中「中英兩國政府將繼續在平等互惠、友好合作基礎上，發展兩國間的友好關係」的承諾而設立的。

中英聯絡組成立以來，中英兩國在政治、經濟、文化、教育等領域的交流與合作不斷加強。去年七月，中英兩國政府在香港簽署了《中英聯合聲明》，標誌著香港回歸祖國的歷史時刻。自那時起，中英兩國在平等互惠、友好合作的基礎上，發展了兩國間的友好關係。

據悉，衛奕信此次訪問，將與中國領導人進行會談，並與有關部門官員就香港回歸後的各項事宜進行磋商。此外，衛奕信還將參觀一些重要的建設項目，並與當地的民眾進行交流。

中英聯絡組的成立，為中英兩國在回歸後進一步加強合作提供了良好的平台。通過該組的運作，中英兩國在多個領域的合作不斷深入，為香港的繁榮穩定和祖國的和平統一做出了積極貢獻。

## 錢其琛明年訪西歐

## 盼雙邊出現新合作

## 五十而知天命

去年是「雙龍集團」欣逢創業五十週年，以古語喻人則已達「知天命」之境界，可是「雙龍」絕不因此變得自滿而驕傲。

「雙龍」能夠突破此限而屹立如山，原因在哪裏呢？

主要原因，是「雙龍」保有創造力和各種尖端技術，而且能致力於促進如旭日上升的未來的事業。

不過，更重要的是「雙龍」對客戶、對員工、對社會、對環境、對未來，給予客戶和員工安全，因此在貿易、海運、水泥、建設、精煉、汽車、重工業、金融、電腦等方面的業務都能日益發展，成為具有實力的大企業集團之一。

「雙龍」必將繼續「信賴」對方的原則而不自滿，它將繼續「知天命」的去年脫胎換骨邁向新的天地。

希望今後能成為中國的良伴，共同攜手為國際合作交流的時代作出貢獻。

●朱子(宋)論語集注本 齊明堂刊(附)

## 雙龍

總公司：滿地可中國城224-1  
電話：(514) 270-8114 (500線)  
傳真：(514) 270-8114  
分公司：滿地可中國城224-1  
電話：(514) 270-8114 (500線)  
傳真：(514) 270-8114  
香港：上環道中111號永安中心1208室  
電話：5-423151(7線)  
傳真：5-423151(7線)  
香港：上環道中111號永安中心1208室  
電話：5-423151(7線)  
傳真：5-423151(7線)

DIAMOND  
鑽石牌

中國名錶  
馳名中外

全鋼女錶

港澳經銷及維修：香港永昌錶行  
香港電話：543-9921  
傳真：75332 PACIFIC HX

91  
月曆  
總匯

起貨快捷·價格相宜

Tel: 573 7736 Fax: 572 9320

香港灣仔利東街48-49號地下  
48-49, Lee Tung St, G/F, Hong Kong

最新  
91年  
月曆

膠片月曆·粉紙月曆  
座台月曆·枱墊月曆  
案頭日曆·日記簿

款式新穎 大量定印另有折扣  
加印廣告·國內提貨·價平

上環電話：5401131 傳真：(852) 5597137  
門市：灣仔交通大廈26樓地下(原華利商場)  
電話：5751881 傳真：(852) 55361259

## 裕華國產百貨有限公司 冬季大酬賓

酬謝顧客 獨創舉行

# 同摸幸運折扣+禮品!

折扣加禮品，酬賓不簡單，總分店齊辦，金額送千萬!

惠購特價貨品：

①特價貨品有贈送，精美禮品分級送！  
凡購買各部門特價貨品，不能參加「自摸折扣」。另行按照購買金額，分級奉送精美禮品。  
(說明：凡獲得「折扣優待」及「港華國產提貨」之購買發票，均無自摸或贈品。)

總公司六樓展覽場配合舉行：

名牌床上用品展銷！世界名牌，床上用品，集中展示，八折優待！

辦法簡單，說明如下：  
惠購一般貨品：

①折扣幾多自己摸，摸到幾多送幾多！  
凡惠購各部門一般貨品金額滿十元以上，憑即日發票(可累積)參加「自摸折扣」。  
按照購買金額最少可獲九折至最多百分之百全送「購物券」。即摸即送，永不落空。

②幸運之星雙重中，禮品折扣一齊送！  
凡摸中「幸運星」者，除照購買發票金額，先送百分之十「購物券」外，再按不同顏色之「幸運星」，分別獲送不同價值的名貴禮品。即摸即送，永不落空。即摸即送，不必等待抽獎。  
名貴禮品包括：電視影碟機、家庭電腦機、HIFI音響、電飯煲、相機等，未能盡錄。

裕華國貨  
總、分公司(港九四家)同時舉行盛大酬賓!

平治拖頭配用電子波箱



# 鎮江發現商周台形遺址近二百處

一定成績。例如

【本報廣州九日電】

租港澳紡織業

至今廣州還沒解決好

原材料缺乏、成本較

總廣州市紡織工業公司董慶生說，廣州紡織業去年出口都下降了百分之三或四，而且經濟虧損甚大，合計虧虧二千多萬元；而且

據廣州市紡織工業公司董慶生說，廣州紡織業去年出口都下降了百分之三或四，而且經濟虧損甚大，合計虧虧二千多萬元；而且

此外，引進的設備不少不適用，使得這兩大支線沒有得到很大的發展。早在

化太小，管理不善，由於信息不靈，變

兩大大支線，但近年來

織品是廣州紡織業榮榮

也指出，色織布、針

高的程度。淺沙布、

織品是廣州紡織業榮榮

兩大大支線，但近年來

化太小，管理不善，由於信息不靈，變

此外，引進的設備不少不適用，使得這兩大支線沒有得到很大的發展。早在

據廣州市紡織工業公司董慶生說，廣州紡織業去年出口都下降了百分之三或四，而且經濟虧損甚大，合計虧虧二千多萬元；而且

【中新社汕頭九日電】和鐵道部聯合主持。初步設計審查會在汕頭舉

[illegible]

國首腦上月在巴黎簽訂憲章，宣告冷戰結束，北約與華約同時宣佈彼此不再是對手，歐洲進入一個新時期。新時期意味着新的政治、經濟與安全架構。

**歐洲安全會議三十四**

首國上月在巴黎簽訂憲章，宣告冷戰暫告彼此不再與華約同時宣稱彼此不再是對手。新時期意味著新的秩序、新時期意味著新的政治、經濟與安全架構。

歐洲仍然保持從前的地位，有定案，各國各有側重。

**一連串會議各**

歐洲安全會議上，北約國防部長舉行了會議，西歐聯盟盟長也舉行了例會，法國總統密特朗和德國總理施密特聯名致函歐共體全體首腦。這個星期五，歐共體將舉行首腦會，討論董事行兩個重要問題：對俄關係，分別給東德和東西德一體化待遇。以上各個會議以及法德首腦訪問，都要為未來歐洲構建基礎，但所爭的國界各有出入。

**西歐聯盟與北約**

西歐聯盟是在國際防務，現主席席法國特別強調在北約角勢惡化的情況下進一步加強這個組織的作用。法國外長馬迪諾說，歐安會只能起到起輔助穩定作用，北約需要為目前山崩式大變遷而負責。西歐聯盟最近在海峽行動中發揮了作用，正顯出其北約能有的重要性。

北約國防部長要提出關於訂立新的軍事戰略問題，要在新形勢下，保持一支更靈敏的反應能力。

密特朗和科索波爾斯基提出的倡議主要是兩點：第一，加強歐洲政治聯盟的建設，這除了重申前年四月提出的建議外，還提出建立一個安全政策，使在共同基礎上建立的政府聯盟與西歐聯盟具有明確的有機聯繫；第二，加強歐洲議會的力量。

歐共體首腦會即將舉行，這樣提議的提出，有分析家認為，是為了加強北約相馬卓安的一個下場（馬卓安同時在議院表示是英國的歐洲政策保持不變），這雖然也是歐洲要逐步擺脫美國影響的表現。

對於蘇聯軍力仍然強大，美政權穩定因素很多，西歐仍然有賴美國保護等因素，又不合同意意讓美國越過控制整個大西洋，或讓北約成為於其他集體架構之上。對於新歐洲，美國的感受與歐洲各國不一樣。

**施君玉**

【中新社北京九日電】歷時  
天的全國宗教工作會議今天在  
保持宗教政策的穩定性和連續

[illegible]

的商報的

作會議閉幕

糧食將以市場價格賣給蘇聯，而不是免費贈送。

也。歷時。保持宗教政策的穩定性和連續性。今天在。

洛實宗教政策

許信良支持加強兩岸經貿直接往來

【本報訊】據中央社台北廿日電：蔣主席於上午許信齋、室舉辦的「兩岸關係與大陸政策」研討會，九日繼續舉行，參政組的學者、針政、應從雙方共同開始，建立互信，再從意識、然後，再從經濟方面出發，以平等互惠的原則進行交流；最後的步驟是台、台、三民主義研究，則較晚開辦。

陸軍部公關處：嚴的心態，不願陳賡賓公開，但成豐的「兩岸關係與大陸政策」的板本太多，示道並不是好主意，他說：台灣人民

本報記者 林 峰

山像文藝復興時期的妹子不下五千人。有的去挖金做工，還有的跑生意。在外下五洋捉鯨魚，這句俏皮話卻也追出了千佛山的

日美英泰港澳台等客商赴

【日電】為期五天的「南越對外經濟貿易洽談會」於昨(廿四)日在河內正式閉幕。該會對越南對外貿易成交額達一億四千八百萬盾，與外商簽訂合約投資總額為三千八百萬盾。

此次由國家經貿部主辦的南越建國以來舉辦的首屆對外經濟貿易洽談會，吸引了來自日本、韓國、新加坡、日本、泰國、美國、英國等十七個國家的代表團參加洽談。

一些知名的大商人如紅絲襪大王日商丸紅株式

朝鮮現代株式會社所屬的貨櫃  
號一與巴拿馬籍貨櫃船「海勇

雄 港口外海碰撞，兩艘船嚴重受損。  
二萬九千噸的「現代革新號」九月日上午  
時五十七分左石駛出高雄港，港口，準備  
回駛山港時，與進港的「海勇號」碰撞，  
船艙立即停頓。「現代革新號」右舷水線  
個破洞，「海勇號」則船首受損，後兩船  
留高雄修理。

【中新社北京九日電】中 遊者登船參觀。十一月  
【中央社北平九日電】中 遊者登船參觀。十一月

十一月二十八日，「海洋國船員。邱子亮在致詞中  
南極船抵大溪地  
四號駛抵立於有

太平洋的  
大漢地帶  
東亞中樞  
會館主席  
邱士亮等三十多位代表登船歡  
迎，給每位船員贈花圈。熱烈  
歡迎中華總商會科學考察團、八  
十名船員與岸上當家華商、僑  
胞歡聚。

「南洋四埠」春泰船停靠  
期間，當地四百餘名華民及旅  
太平洋的  
大漢地帶  
東亞中樞  
會館主席  
邱士亮等三十多位代表登船歡  
迎，給每位船員贈花圈。熱烈  
歡迎中華總商會科學考察團、八  
十名船員與岸上當家華商、僑  
胞歡聚。

「南洋四埠」春泰船停靠  
期間，當地四百餘名華民及旅

增光。他表示自己一定盡力  
國籍者。

連日來，每日不分分不  
有華人登岸參觀了。有一  
一歲的老人來了三次。  
船員皆甚下。十二月  
他又率全家來碼頭送行

條地帶  
東亞中樞  
會館主席  
邱士亮等三十多位代表登船歡  
迎，給每位船員贈花圈。熱烈  
歡迎中華總商會科學考察團、八  
十名船員與岸上當家華商、僑  
胞歡聚。

「南洋四埠」春泰船停靠  
期間，當地四百餘名華民及旅

陳履安並談及「動員戡亂」

陳慶安說，面對新的一年，首先是建立建全行政方面的工作，要加強執法機構，充實警力，甚至軍人用的步槍也要減額裁撤，精簡人員，預計在一九九一年八月，

女性軍官、士官引進軍中，同時也要

[illegible]

相信，只要相互尊重，增進了解，在其  
基礎之上，中美兩國關係是能夠正常  
的。

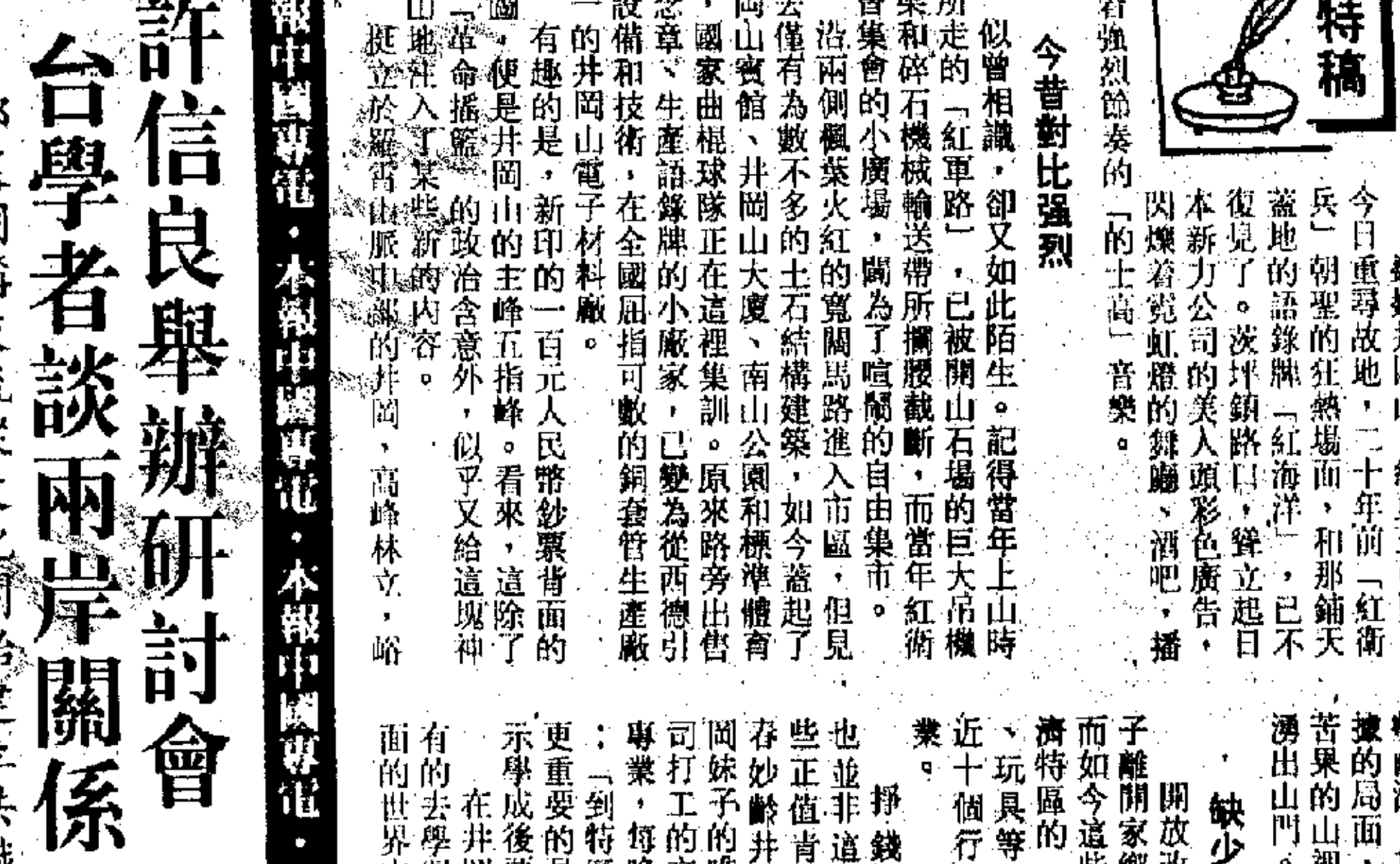
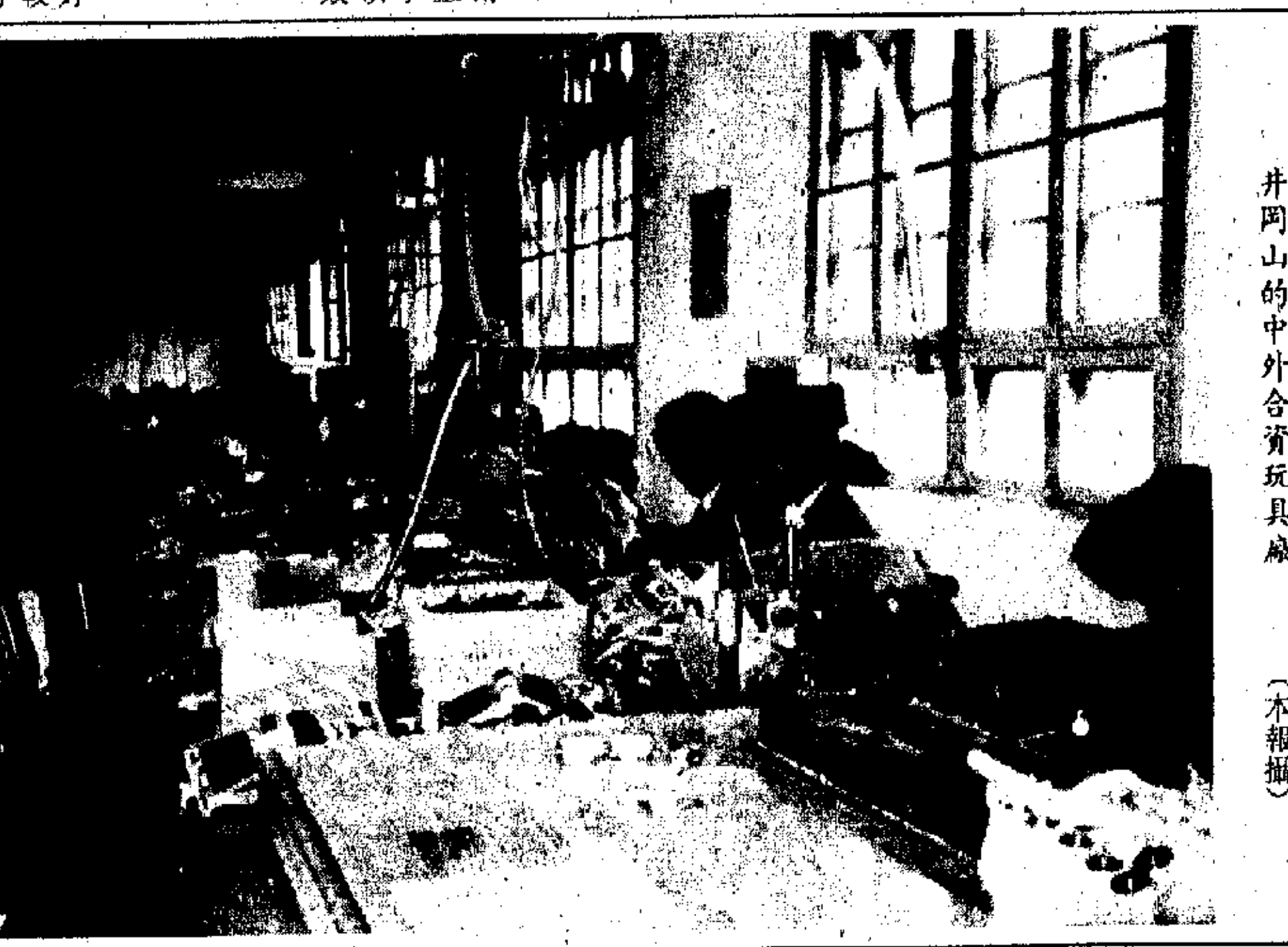
談到台灣問題錢其琛斷言：如果台灣為一個地區發展民間的貿易關係，他們之間的活動範圍還是沒有什麼要搞，兩個中國、台灣獨立，那就可能沒有這個空間。我認為，台灣在「兩個國家以金錢搞「建交」、復交」是不值得人心的，企圖搞經濟破壞者。因為海峽兩岸人民有共同的血緣，這就是只有一個中國。製造兩個中國，搞「台灣獨立」，雙方都是個中國，搞「台灣獨立」，是背海外僑胞的「維護外交」，是背海外僑胞祖國統一的心願，也違背外僑的「中國只有一個」的主張。

建議本月二十日至下月三日

這批乘坐伊航一  
架有一百七十五座位  
的波音七〇七飛機的  
乘客，抵達後將按原  
計劃在星期日晚些時  
與英教百名其他乘客  
一起被遣返。

相反，他說，如  
伊拉克撤出科威特作  
最後努力。

會今天在出  
來自中  
大利、德國  
十五個國家  
八百名針灸  
這次會議  
這次會上宣  
篇論文，涉





# 建議本月二十日至下月三日

## 美主張貝克提前訪伊 指責伊訂日期不認真

【路透社華盛頓九日電】美國政府官員昨日表示，美國政府正考慮在未來幾個月內，派遣一名高級官員前往伊拉克，與薩達姆·侯賽因進行會談。美國政府官員表示，這項行動將由美國國務卿貝克親自領導，並將在未來幾個月內進行。美國政府官員表示，這項行動將由美國國務卿貝克親自領導，並將在未來幾個月內進行。美國政府官員表示，這項行動將由美國國務卿貝克親自領導，並將在未來幾個月內進行。

## 伊駐聯合國大使認爲糾紛未來幾天可解決

【路透社紐約九日電】伊拉克駐聯合國大使昨日表示，伊拉克與科威特之間的糾紛將在未來幾天內得到解決。大使表示，伊拉克政府已經提出了一項解決糾紛的建議，並希望科威特政府能夠接受這項建議。大使表示，伊拉克政府已經提出了一項解決糾紛的建議，並希望科威特政府能夠接受這項建議。

## 包括一七六名意荷英籍人士 首批西方人質昨離伊

【路透社巴格達九日電】首批西方人質昨日離開伊拉克，前往科威特。這批人質包括一百七十六名意荷英籍人士。他們是在伊拉克政府與西方國家達成協議後，被釋放回國的。這批人質包括一百七十六名意荷英籍人士。他們是在伊拉克政府與西方國家達成協議後，被釋放回國的。

## 英報刊援引阿拉伯人士消息 巴格達重劃伊拉克邊界

【路透社倫敦九日電】英國一家報紙昨日援引阿拉伯人士的消息，稱伊拉克政府正在重新劃分伊拉克的邊界。據悉，伊拉克政府計劃將伊拉克分為三個部分，分別是北部、中部和南部。這項計劃引起了國際社會的廣泛關注。

## 有爭議油田作爲戰利品以向國民交待

【路透社巴格達九日電】伊拉克政府昨日表示，將將一些有爭議的油田作為戰利品，向國民交待。這項決定引起了國際社會的廣泛關注。伊拉克政府表示，這項決定是為了向國民交待，並希望能夠得到國際社會的理解。

## 泰總理受命重掌政府 稱新閣將使軍方滿意

【路透社曼谷九日電】泰國總理昨日表示，他將受命重掌政府。總理表示，他將與軍方合作，確保國家的穩定。總理表示，他將與軍方合作，確保國家的穩定。



小人買抱洋結離開

【路透社巴格達九日電】一名伊拉克婦女昨日帶著她的孩子離開了伊拉克。據悉，這名婦女是在伊拉克政府與西方國家達成協議後，被釋放回國的。這名婦女是在伊拉克政府與西方國家達成協議後，被釋放回國的。

## 布什談撤駐科使館 否認回報伊放人質

【路透社華盛頓九日電】美國總統布什昨日表示，他將撤駐科威特的使館。布什表示，這項決定是為了保護美國的利益。布什表示，這項決定是為了保護美國的利益。

## 判談科伊領王旦約 協妥須機危決解稱

【路透社華盛頓九日電】美國總統布什昨日表示，他將與伊拉克國王薩達姆·侯賽因進行會談。布什表示，這項會談將有助於解決伊拉克與科威特之間的糾紛。布什表示，這項會談將有助於解決伊拉克與科威特之間的糾紛。

## 以總理在聯國晤美大使

【路透社耶路撒冷九日電】以色列總理昨日與美國大使在聯合國進行了會談。總理表示，以色列政府將與美國政府合作，解決中東地區的和平問題。總理表示，以色列政府將與美國政府合作，解決中東地區的和平問題。

## 澳洲具備再減息條件

【路透社悉尼九日電】澳大利亞政府昨日表示，將再減息。這項決定是為了刺激經濟增長。澳大利亞政府表示，這項決定是為了刺激經濟增長。



今晤貝克 後天見布什

【路透社華盛頓九日電】美國總統布什昨日表示，他將與美國國務卿貝克進行會談。布什表示，這項會談將有助於解決伊拉克與科威特之間的糾紛。布什表示，這項會談將有助於解決伊拉克與科威特之間的糾紛。

## 中東形勢決議草案 安理會延今天投票

【路透社紐約九日電】聯合國安理會昨日表示，將延遲對中東形勢決議草案進行投票。這項決定是為了讓各方有更多時間進行磋商。聯合國安理會表示，這項決定是為了讓各方有更多時間進行磋商。

## 印度一市教派衝突 軍隊奉命格殺勿論

【路透社新德里九日電】印度一城市昨日發生了教派衝突。印度政府表示，將派軍隊前往該城市，以維持治安。印度政府表示，將派軍隊前往該城市，以維持治安。

## 波昨投票選總統 初步結果於今晨揭曉

【路透社華沙九日電】波蘭昨日舉行了總統選舉。初步結果顯示，某位候選人獲得了勝利。波蘭昨日舉行了總統選舉。初步結果顯示，某位候選人獲得了勝利。

## 海灣危機趨緩和 科人逃沙特減少

【路透社利雅得九日電】海灣危機正在趨於緩和。科威特人逃往沙特的數量正在減少。海灣危機正在趨於緩和。科威特人逃往沙特的數量正在減少。











# 因遷居收不到報稅單 讀者不滿被稅局罰款

## 理由是新住址已向人事登記署填報 認為責任在於港府部門之間欠缺聯繫



【本報訊】政府部門與市民間缺乏溝通，一直是市民所關注的問題。最近，由於港府稅務局與人事登記署之間缺乏聯繫，導致一名讀者因遷居收不到報稅單，而被稅局罰款。該讀者對此表示不滿，認為責任在於港府部門之間的欠缺聯繫。

吳君說，約半年前，他因工作關係搬遷至新居。他已向人事登記署填報了新的住址，但稅務局卻沒有收到他的報稅單。他多次向稅務局查詢，但都未能解決問題。最後，稅務局決定對他罰款。吳君對此表示不滿，認為他已經履行了報稅的義務，罰款是不公平的。

吳君說，他已經向人事登記署和稅務局分別投訴，但都未能得到滿意答覆。他認為，港府部門之間的溝通不暢，是導致這個問題發生的主要原因。他呼籲港府加強部門之間的聯繫，提高行政效率，以保障市民的合法權益。

# 市民對稅務有疑問或不滿 稅局稱可與稅務主任聯絡

【本報訊】稅務局最近收到不少市民的投訴，指對稅務有疑問或不滿。稅局發言人表示，市民如有任何疑問或不滿，可與稅務主任聯絡，以便得到解答。

發言人指出，稅務局一直致力於提高服務質素，並加強與市民的溝通。如果市民對稅務有疑問，可以致電稅務熱線或親臨稅務局查詢。如果市民對稅務有不满，可以向稅務主任投訴，以便得到處理。

# 一項問卷調查結果顯示 安定邨治安日趨惡劣

【本報訊】一項由警方進行的問卷調查顯示，安定邨的治安在過去一年中呈現惡化趨勢。調查發現，居民對治安的滿意度下降，對警方的信任感也有所降低。

調查發現，居民對治安的滿意度由去年的百分之六十下降至今年的百分之五十。此外，居民對警方的信任感也有所降低，由去年的百分之七十下降至今年的百分之六十。調查還發現，居民對治安的擔憂主要集中在盜竊、打架和毒品問題上。

# 安定期治安日趨惡劣 居民要求警方加強巡邏及重開派出所

【本報訊】安定邨居民對邨內治安日益惡化表示憂慮，並要求警方加強巡邏及重開派出所。居民表示，邨內盜竊、打架和毒品問題頻繁發生，嚴重影響了居民的生活。

居民代表表示，安定邨是一個大型公共屋邨，人口密集，治安問題一直存在。但近年來，治安問題日益嚴重，居民的安全感受到威脅。他們要求警方加強巡邏，並重開派出所，以加強對邨內治安的管轄。

# 專門協助獨居老人 崇齡社會服務計劃

【本報訊】崇齡社會服務計劃，旨在為獨居老人提供各項社會服務，包括家居安全檢查、健康講座和社交活動等。該計劃由社會福利署資助，由非牟利機構負責執行。

崇齡社會服務計劃的負責人表示，獨居老人是社會上的弱勢群體，需要社會的關心和幫助。該計劃將為獨居老人提供各項社會服務，以改善他們的生活質素。此外，該計劃還將為獨居老人提供心理支持和社交活動，以減輕他們的孤獨感。

# 檔販小滿擺橋天人行 站鐵地人出民居礙阻

【本報訊】天橋花園新舊業主因檔販小滿擺橋天人行，導致居民出入受阻，引發糾紛。居民表示，檔販小滿擺橋天人行，嚴重影響了他們的正常生活。

居民代表表示，天橋花園是一個大型公共屋邨，居民出入頻繁。但檔販小滿擺橋天人行，嚴重影響了居民的正常生活。他們要求檔販小滿停止擺橋天人行，並要求業主採取措施，以保障居民的正常生活。

# 無會房 記登未

【本報訊】本報記者採訪了多位業主，他們表示，由於未登記，導致無法入住。業主表示，他們已經向有關部門投訴，但都未能得到滿意答覆。

業主代表表示，他們已經向有關部門投訴，但都未能得到滿意答覆。他們認為，有關部門應該加強對未登記的監管，以保障業主的合法權益。

# 記號的迷惑 屯門三屋邨亦有發現

【本報訊】記者在屯門三屋邨發現，部分業主在房屋內設置了記號，以混淆視聽。業主表示，他們設置記號是為了保護自己的隱私，但警方表示，記號可能會導致誤會。

警方表示，記號可能會導致誤會，甚至引發糾紛。他們呼籲業主不要設置記號，並要求有關部門加強對記號的監管。

# 立法局議員許賢發指出 灣仔一皮樓店 被劫逾百皮樓

【本報訊】灣仔一皮樓店，被劫逾百皮樓，損失慘重。立法局議員許賢發指出，警方應該加強對皮樓店的保護，以保障業主的合法權益。

許賢發表示，皮樓店是灣仔的一個重要商業區，但近年來，皮樓店頻繁被劫，損失慘重。他呼籲警方加強對皮樓店的保護，並要求有關部門加強對皮樓店的監管。

# 灣仔一皮樓店 被劫逾百皮樓

【本報訊】灣仔一皮樓店，被劫逾百皮樓，損失慘重。立法局議員許賢發指出，警方應該加強對皮樓店的保護，以保障業主的合法權益。

許賢發表示，皮樓店是灣仔的一個重要商業區，但近年來，皮樓店頻繁被劫，損失慘重。他呼籲警方加強對皮樓店的保護，並要求有關部門加強對皮樓店的監管。

# 灣仔一皮樓店 被劫逾百皮樓

【本報訊】灣仔一皮樓店，被劫逾百皮樓，損失慘重。立法局議員許賢發指出，警方應該加強對皮樓店的保護，以保障業主的合法權益。

許賢發表示，皮樓店是灣仔的一個重要商業區，但近年來，皮樓店頻繁被劫，損失慘重。他呼籲警方加強對皮樓店的保護，並要求有關部門加強對皮樓店的監管。

# 灣仔一皮樓店 被劫逾百皮樓

【本報訊】灣仔一皮樓店，被劫逾百皮樓，損失慘重。立法局議員許賢發指出，警方應該加強對皮樓店的保護，以保障業主的合法權益。

許賢發表示，皮樓店是灣仔的一個重要商業區，但近年來，皮樓店頻繁被劫，損失慘重。他呼籲警方加強對皮樓店的保護，並要求有關部門加強對皮樓店的監管。

# 灣仔一皮樓店 被劫逾百皮樓

【本報訊】灣仔一皮樓店，被劫逾百皮樓，損失慘重。立法局議員許賢發指出，警方應該加強對皮樓店的保護，以保障業主的合法權益。

許賢發表示，皮樓店是灣仔的一個重要商業區，但近年來，皮樓店頻繁被劫，損失慘重。他呼籲警方加強對皮樓店的保護，並要求有關部門加強對皮樓店的監管。

# 灣仔一皮樓店 被劫逾百皮樓

【本報訊】灣仔一皮樓店，被劫逾百皮樓，損失慘重。立法局議員許賢發指出，警方應該加強對皮樓店的保護，以保障業主的合法權益。

許賢發表示，皮樓店是灣仔的一個重要商業區，但近年來，皮樓店頻繁被劫，損失慘重。他呼籲警方加強對皮樓店的保護，並要求有關部門加強對皮樓店的監管。

# 灣仔一皮樓店 被劫逾百皮樓

【本報訊】灣仔一皮樓店，被劫逾百皮樓，損失慘重。立法局議員許賢發指出，警方應該加強對皮樓店的保護，以保障業主的合法權益。

許賢發表示，皮樓店是灣仔的一個重要商業區，但近年來，皮樓店頻繁被劫，損失慘重。他呼籲警方加強對皮樓店的保護，並要求有關部門加強對皮樓店的監管。

### 龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢

● 深圳可先送車後付款 ●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下  
電話：7129111-5 傳真：852-7610084

上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海分公司  
地址：上海武康路390號 聯繫人：王明統、梁錫輝先生  
電話：4336892 傳真：4330518 電傳：33146 STAC CN

駐上海辦事處：上海市南京西路104號華僑飯店309房 聯繫人：王德維  
電話：3276226轉309房 傳真：3263620轉309房

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓4623室 電話：251333、238607  
傳真：200035

駐廈門辦事處：廈門海濱大廈11樓C座P室 電話：28051  
傳真：33431轉C座P室 聯繫人：李東梅小姐

### 皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軚豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港中環德輔道中60-68號  
萬宜大廈6樓602室  
電話：868 3962 傳真：524 0886

### 俊業汽車有限公司

全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25 27號成全工業大廈G 3地下 電話：6011373-7 傳真：6011739 充足現貨，平價期貨，獨有廿四小時送車服務，即日送交國內海關及港口

### 華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軚汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）  
全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

### 龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢

● 深圳可先送車後付款 ●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下  
電話：7129111-5 傳真：852-7610084

上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海分公司  
地址：上海武康路390號 聯繫人：王明統、梁錫輝先生  
電話：4336892 傳真：4330518 電傳：33146 STAC CN

駐上海辦事處：上海市南京西路104號華僑飯店309房 聯繫人：王德維  
電話：3276226轉309房 傳真：3263620轉309房

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓4623室 電話：251333、238607  
傳真：200035

駐廈門辦事處：廈門海濱大廈11樓C座P室 電話：28051  
傳真：33431轉C座P室 聯繫人：李東梅小姐

### 皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軚豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港中環德輔道中60-68號  
萬宜大廈6樓602室  
電話：868 3962 傳真：524 0886

### 俊業汽車有限公司

全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25 27號成全工業大廈G 3地下 電話：6011373-7 傳真：6011739 充足現貨，平價期貨，獨有廿四小時送車服務，即日送交國內海關及港口

### 華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軚汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）  
全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189



# 策政屋寮寬放意無會房 樓上獲不民居記登未

## 萬八逾口人屋木增新謂明禮部會議評屋木

【本報訊】木屋區政策評議會主席郭明禮昨日表示，房委會推行的木屋區五年清拆計劃，雖然在短期內可解決部分木屋問題，但從長遠來看，房委會的木屋政策，仍存有八萬一千人，這八萬一千人，將會是木屋區人口增長的動力。郭明禮指出，目前香港的木屋政策，是「以拆代建」，即拆掉舊木屋，再興建新木屋。但這種做法，並不能解決木屋問題，因為新木屋的興建，並不能與舊木屋的拆除同步進行。郭明禮指出，目前香港的木屋政策，是「以拆代建」，即拆掉舊木屋，再興建新木屋。但這種做法，並不能解決木屋問題，因為新木屋的興建，並不能與舊木屋的拆除同步進行。

# 三匪持槍做案 鐵鏈鎖女職員 新世界中心一珠寶行 被劫走五百萬元飾物

## 數十警員穿過彈衣緝匪惟無所獲

【本報訊】尖沙咀新世界中心一珠寶行，昨日下午三時三十分，三名持槍匪徒，闖入該行，搶走價值五百萬元的珠寶飾物。警方接報後，立即派員前往調查，並展開大規模的搜捕行動。警方表示，三名匪徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方在現場發現了彈殼和血跡，但並未發現任何線索。警方表示，三名匪徒在搶劫後，隨即逃離現場。警方在現場發現了彈殼和血跡，但並未發現任何線索。

# 明德醫院耗資二千萬 添置超速電腦掃描機

## 可拍攝身體器官活動及量度血流

【本報訊】明德醫院昨日表示，該院耗資二千萬元，添置了一台超速電腦掃描機。這台掃描機，可以拍攝身體器官的活動，並量度血流。明德醫院表示，這台掃描機，是該院歷史上最大的一項投資。這台掃描機，可以拍攝身體器官的活動，並量度血流。明德醫院表示，這台掃描機，是該院歷史上最大的一項投資。

姓名	年齡	學歷	經歷
李國華	45	大學	曾任教職，現任自由業
張國華	40	大學	曾任教職，現任自由業
陳國華	35	大學	曾任教職，現任自由業
黃國華	30	大學	曾任教職，現任自由業
林國華	25	大學	曾任教職，現任自由業

### 「記號的迷惑」

【本報訊】「記號的迷惑」，原來在電... 記號的迷惑，原來在電... 記號的迷惑，原來在電...

### 男子持信用卡詐騙

【本報訊】一名男子，因持信用卡詐騙，被警方拘捕。該名男子，被控以多項詐騙罪名。警方表示，該名男子，涉嫌在多個商店使用信用卡進行詐騙。警方表示，該名男子，涉嫌在多個商店使用信用卡進行詐騙。

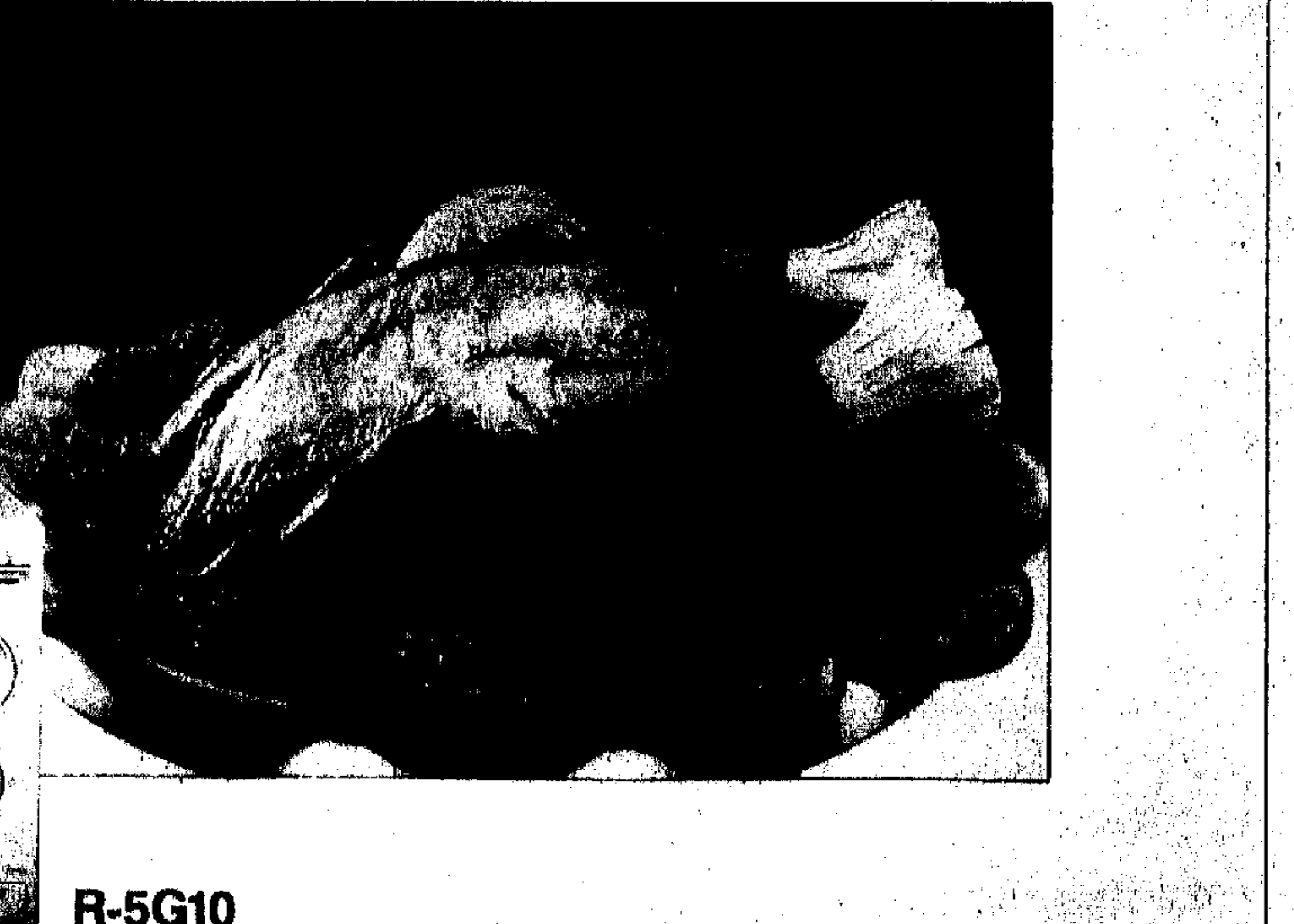
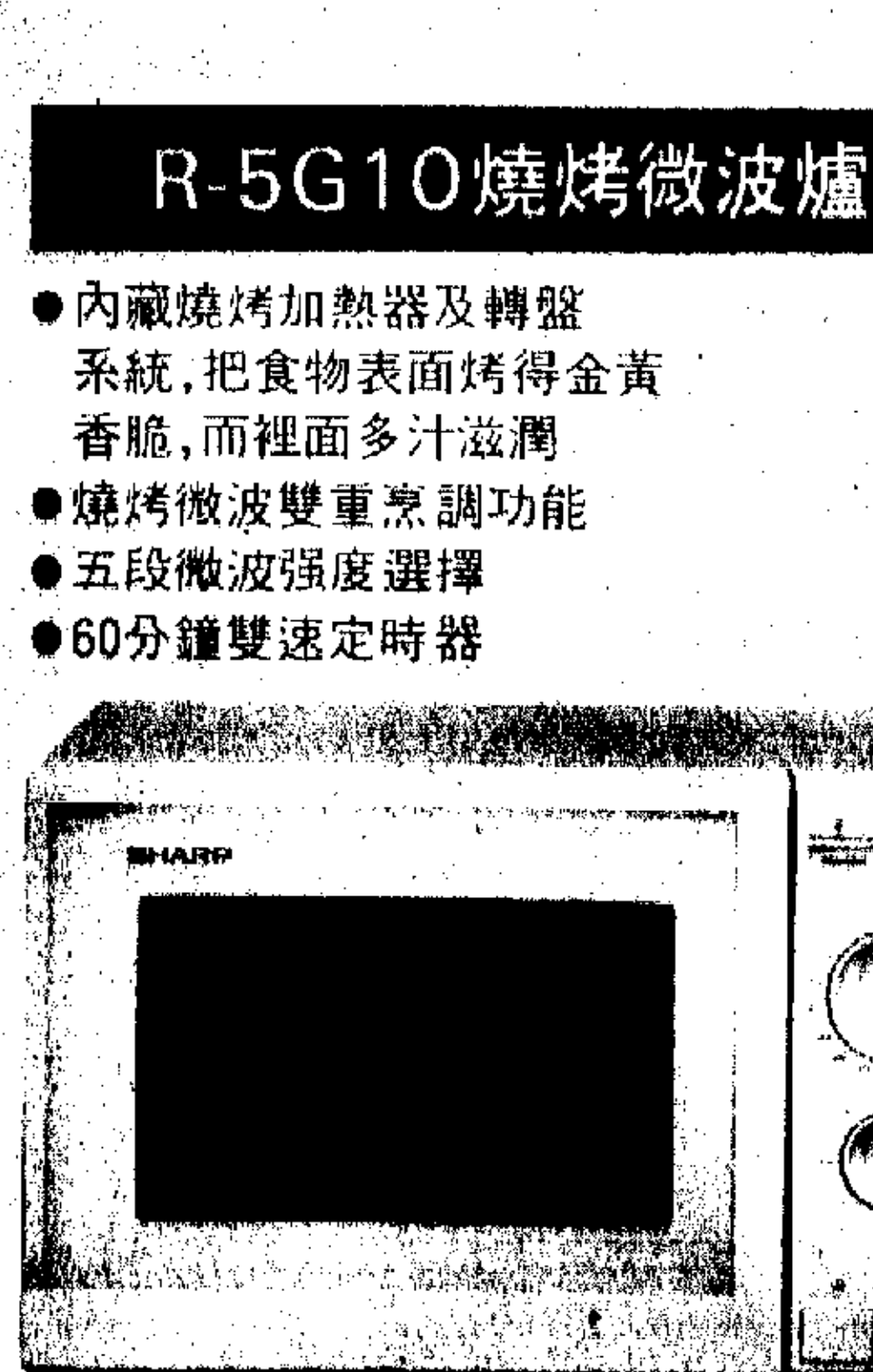
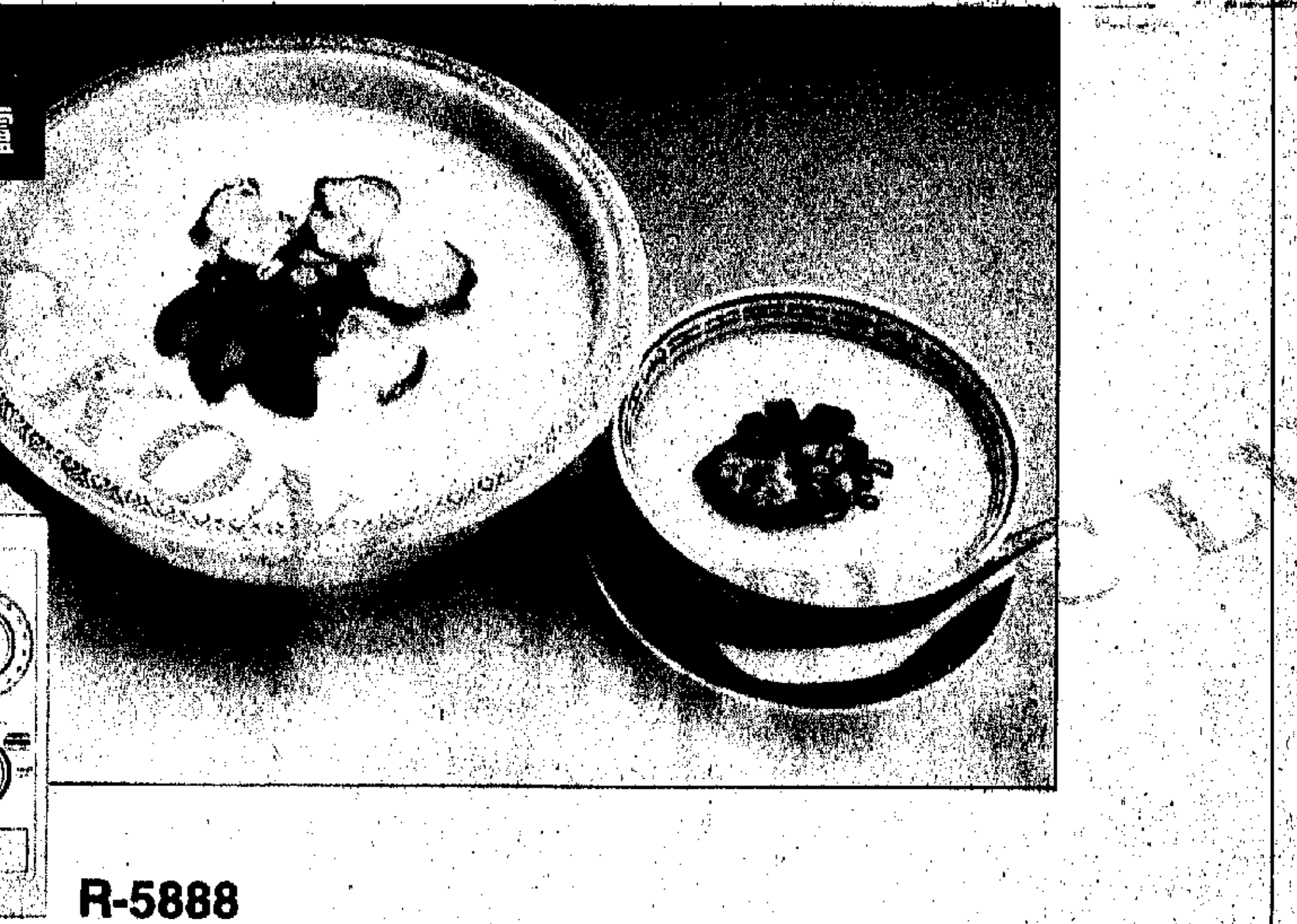
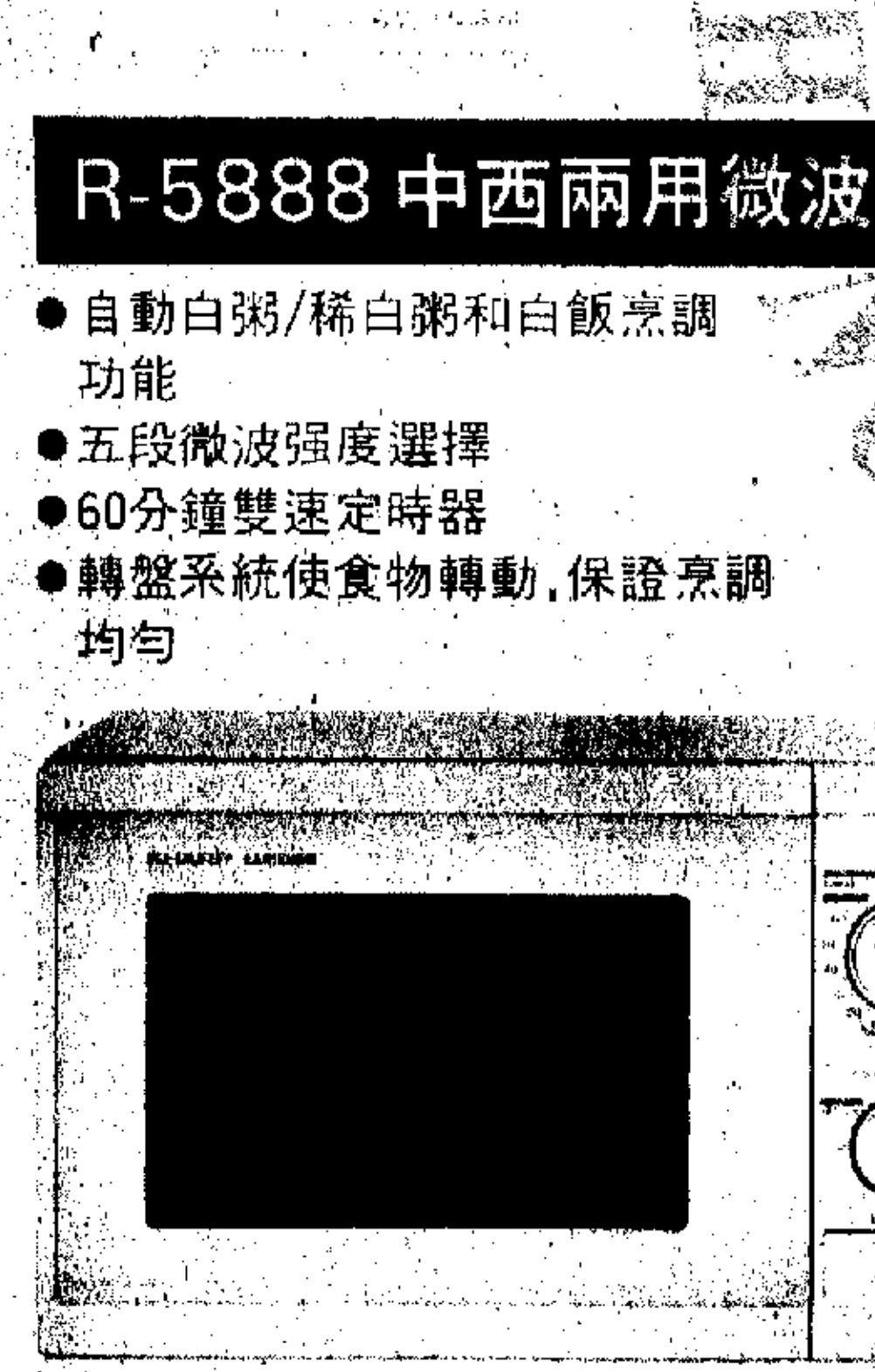
### 保安組促以嚴刑

【本報訊】保安組昨日表示，將以嚴刑處理任何違法行為。保安組表示，將加強對違法行為的打擊力度。保安組表示，將加強對違法行為的打擊力度。

# 聲寶微波爐系列

中式西式 各顯特式

不要以為微波爐只適合煮西餐，聲寶微波爐煮中菜亦同樣出色，最新的中西兩用微波爐甚至可以煲出美味可口白粥，簡單又方便。聲寶還有燒烤微波爐，把食物烤得皮脆肉滑，滋味無窮。家有聲寶微波爐，為您烹調各款中西美食，帶來更多變化，更多款式。



## 聲寶牌 SHARP 夏普

總經銷：聲寶（香港）有限公司 香港德輔道中18號 電話：222 9311 傳真：229 5561

SHARP（香港）有限公司 香港德輔道中18號 電話：222 9311 傳真：229 5561

SHARP（香港）有限公司 香港德輔道中18號 電話：222 9311 傳真：229 5561

### 偷車案判罰太輕

【本報訊】一名男子，因偷竊汽車，被判處罰款。法院認為，該名男子的行為，屬於輕微的偷竊行為，因此判處罰款。法院認為，該名男子的行為，屬於輕微的偷竊行為，因此判處罰款。

### 灣仔一皮樓店 被劫逾百皮樓

【本報訊】灣仔一皮樓店，昨日凌晨被劫，損失慘重。警方表示，該店內存放了大量的皮貨，被劫後損失慘重。警方表示，該店內存放了大量的皮貨，被劫後損失慘重。

### 上週走私活動減少

【本報訊】警方表示，上週的走私活動有所減少。警方表示，上週的走私活動有所減少。警方表示，上週的走私活動有所減少。

### 龍

直接日本進口全分銷處原裝質量

● 深圳

### 皇

直接日本

3人座0.75噸、1噸、60.5噸配重車（快輪驅動）

### 俊

沙田大園成全

三益豪華七座吉

### 華

廣州市汽車陳列館

廣州 華多利

地址：廣州大新街

電話：677392（廣州）

聯繫人：陳錦輝、海



### 「九零年」世界大事

主編：「國際名影集」世界攝影大師精選展 昨日開幕

「國際名影集」世界攝影大師精選展，昨日（廿九日）在九龍文化中心揭幕。是次展覽共展出了由世界著名攝影大師所攝的九零年大事，包括：美國總統克林頓與希拉里的競選活動、中國與美國的關係、香港回歸前的社會氣氛、以及世界各地的自然風光和人文景觀。展覽吸引了不少市民前往參觀。

### 兩車相撞時撞力猛烈 貨車毀爛二人被拋出

#### 輕鐵南行線服務受阻大半個鐘頭

【本報訊】昨日下午四時三十分，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，一輛由南行駛往北行的貨車，與一輛由北行駛往南行的輕鐵相撞。貨車在相撞時，因撞力猛烈而毀爛，車上兩名司機被拋出車外。輕鐵南行線服務受阻大半個鐘頭。警方接報後，立即封鎖現場進行調查。據悉，貨車司機在相撞後受傷，已被送往醫院救治。輕鐵司機則無恙。警方表示，事故原因仍在調查中。

### 前香港律政司許崇德指出 港法律若抵觸基本法 九七年後就不能存在

#### 主張中英就香港立法問題多作商量

【本報訊】前香港律政司許崇德昨日指出，香港的法律若抵觸基本法，九七年後就不能存在。他認為，中英兩國在處理香港立法問題時，應多作商量，以確保基本法的權威。許崇德是在接受本報訪問時作上述表示的。他表示，基本法是香港的憲法，任何與基本法相抵觸的法律，在九七年後都是无效的。他呼籲中英兩國在處理香港立法問題時，應充分溝通和協商，以確保香港的法治和穩定。

### 輕鐵與貨車相撞 釀成三死一傷慘劇

#### 事出「燈衝」因疑 人工上車貨為均者傷死

【本報訊】昨日下午四時三十分，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，一輛由南行駛往北行的貨車，與一輛由北行駛往南行的輕鐵相撞。貨車在相撞時，因撞力猛烈而毀爛，車上兩名司機被拋出車外。輕鐵南行線服務受阻大半個鐘頭。警方接報後，立即封鎖現場進行調查。據悉，貨車司機在相撞後受傷，已被送往醫院救治。輕鐵司機則無恙。警方表示，事故原因仍在調查中。

### 英國國會港事小組主席布力克稱 九七年後香港會更好

【本報訊】英國國會港事小組主席布力克昨日表示，九七年後香港會更好。他認為，香港在九七年後將享有更大的自治權，並能更好地融入國際社會。布力克是在接受本報訪問時作上述表示的。他表示，英國政府將全力支持香港在九七年後的發展，並確保香港的法治和穩定。他認為，香港在九七年後將成為一個更加繁榮和穩定的地區。

### 九七年後香港會更好

【本報訊】英國國會港事小組主席布力克昨日表示，九七年後香港會更好。他認為，香港在九七年後將享有更大的自治權，並能更好地融入國際社會。布力克是在接受本報訪問時作上述表示的。他表示，英國政府將全力支持香港在九七年後的發展，並確保香港的法治和穩定。他認為，香港在九七年後將成為一個更加繁榮和穩定的地區。

# 紅雙喜

## 旅遊大抽獎

獎品豐富，機會難得。凡購買紅雙喜香煙者，均可參加抽獎。獎品包括：旅遊套票、機票、現金等。抽獎日期：1991年1月5日至1月15日。抽獎地點：香港展覽中心。詳情請洽各經銷商。

### 獎品內容：

- 頭獎20名：各獎「昆明、石林、金安島、大理、麗江九龍航線」一名。
- 二獎40名：各獎「上海、南京、蘇州、杭州七天航線」一名。
- 三獎200名：各獎「清遠、小三、黃埔軍校、東莞三天團」一名。

### 參加辦法：

- 只須將紅雙喜香煙一包，背面寫上姓名、年齡、地址、電話、身份證號碼，直接投入各經銷商、特約零售店、代理煙商及雜貨超級市場、KK超級市場及雜貨超級市場等煙包收集箱。
- 或可裝在信封內，逕寄香港灣仔香港道26號華商大廈40樓中國廣告有限公司收。參加者必須滿21歲之吸煙人士。
- 煙包上印有HKDNP（出口免稅煙）者無效。
- 南洋兄弟煙草有限公司、紅雙喜代理商、及其廣告代理公司之員工及家屬均不得參加，以示公允。

### 截止日期：

1991年1月5日逾期作廢。

### 抽獎日期：

1991年1月15日在香港展覽中心舉行。歡迎電視台轉播，並由南洋兄弟煙草有限公司及中國廣告有限公司負責人聯同監察。

### 揭曉日期：

1991年1月22日在大公報、成報、南華早報及英文虎報公佈全部中獎名單。並另函通知得獎者領獎辦法、日期和地點。

旅遊獎總值420,000.00元，全部委託華商大廈、上海旅遊公司精心策劃。

### 港督將向中方解釋 介紹新機場財務安排

【本報訊】港督彭定康昨日表示，他將向中方解釋新機場的財務安排。他認為，新機場的建設是香港發展的重要一步，並需要中方的支持。彭定康是在接受本報訪問時作上述表示的。他表示，他將與中方官員進行溝通，並向中方解釋新機場的財務安排。他認為，新機場的建設是香港發展的重要一步，並需要中方的支持。

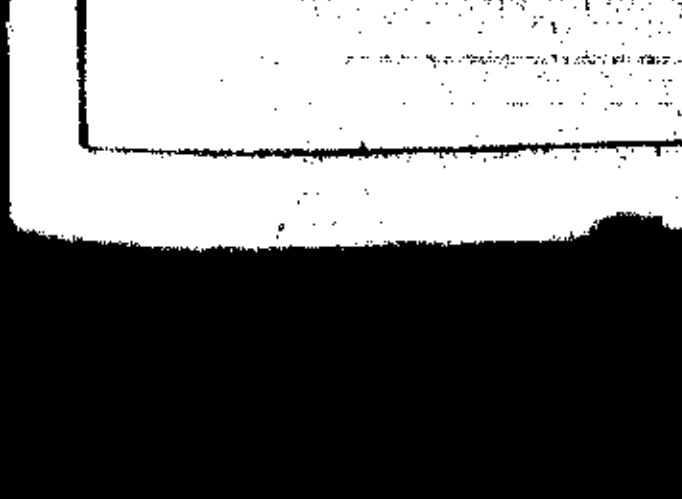
### 李慶華在港談台獨 認為贊成者僅少數

【本報訊】李慶華昨日在港談台獨問題，認為贊成者僅少數。他認為，台灣問題是中國內政，不應受到外部干涉。李慶華是在接受本報訪問時作上述表示的。他表示，他將與中方官員進行溝通，並向中方解釋新機場的財務安排。他認為，新機場的建設是香港發展的重要一步，並需要中方的支持。

### 香港政府忠告市民：吸煙危害健康 焦油含量中

【本報訊】香港政府忠告市民，吸煙危害健康，焦油含量中。政府呼籲市民減少吸煙，以保護健康。政府是在接受本報訪問時作上述表示的。他表示，政府將加強對煙草的監管，並向市民提供有關吸煙危害健康的資訊。政府認為，吸煙是導致許多疾病的主要原因，因此呼籲市民減少吸煙。











# A C米蘭捧洲際杯 三球淨勝奧林匹亞

## 列卡特梅開二度當選最佳球員

【美聯社東京八日電】列卡特在昨晚舉行的洲際杯足球賽中，以一比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得洲際杯冠軍。

A C米蘭隊在昨晚舉行的洲際杯足球賽中，以一比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得洲際杯冠軍。

列卡特在昨晚的比賽中，以一比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得洲際杯冠軍。



達維多達利奧斯(右)臣泰

# 和言頓盧奴仙阿 牌紅雲首斯當阿 敗不仗十雲浩恩 首榜爭雄三德西

【本報訊】阿仙奴隊在昨晚舉行的歐洲盃足球賽中，以一比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得歐洲盃冠軍。

阿仙奴隊在昨晚的比賽中，以一比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得歐洲盃冠軍。

### 壽山石雕名家作品展

日期：一九九〇年十二月一日至十五日  
地點：香港銅鑼灣怡和街三十一號  
中國國貨總公司三樓商場  
時間：上午十時至晚上九時半  
(展期內特設著名雕刻家陳石先生現場免費刻印)

### 壽山石雕名家作品展

日期：一九九〇年十二月一日至十五日  
地點：香港銅鑼灣怡和街三十一號  
中國國貨總公司三樓商場  
時間：上午十時至晚上九時半  
(展期內特設著名雕刻家陳石先生現場免費刻印)

# 泰國拳如火山爆發 首回合擊倒史劍活

【本報訊】泰國拳手在昨晚舉行的比賽中，以一比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得泰國拳冠軍。

泰國拳手在昨晚的比賽中，以一比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得泰國拳冠軍。

# 中國國際女柔賽 中國隊奪兩金

【本報訊】中國隊在昨晚舉行的國際女柔賽中，以二比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得國際女柔賽冠軍。

中國隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗奧林匹亞隊，以三比零淨勝奧林匹亞隊，捧得國際女柔賽冠軍。

### CKS 珠江客運有限公司

CHU KONG PASSENGER TRANSPORT CO. LTD.

#### 1991年第一季(1、2、3月)航期表

航線	船名	航期時間	香港開航時間	內地開航時間
廣州	天湖	8時	每日21:00	每日21:00
	天湖	8時	每日21:00	每日21:00
江門	五洲	3時15分	每日09:00	每日13:00
	五洲	3時15分	每日09:00	每日13:00
三沙	金山	6時	每日08:30	每日13:30
	金山	6時	每日08:30	每日13:30
中山	金山	10時45分	每日13:00	每日16:15
	金山	10時45分	每日13:00	每日16:15
澳門	金山	12時45分	每日15:00	每日18:30
	金山	12時45分	每日15:00	每日18:30
香港	金山	14時	每日17:00	每日20:00
	金山	14時	每日17:00	每日20:00
廣州	金山	16時	每日19:00	每日22:00
	金山	16時	每日19:00	每日22:00
江門	金山	18時	每日21:00	每日24:00
	金山	18時	每日21:00	每日24:00
三沙	金山	20時	每日23:00	每日26:00
	金山	20時	每日23:00	每日26:00
中山	金山	22時	每日25:00	每日28:00
	金山	22時	每日25:00	每日28:00
澳門	金山	24時	每日27:00	每日30:00
	金山	24時	每日27:00	每日30:00
香港	金山	26時	每日29:00	每日32:00
	金山	26時	每日29:00	每日32:00
廣州	金山	28時	每日31:00	每日34:00
	金山	28時	每日31:00	每日34:00
江門	金山	30時	每日33:00	每日36:00
	金山	30時	每日33:00	每日36:00
三沙	金山	32時	每日35:00	每日38:00
	金山	32時	每日35:00	每日38:00
中山	金山	34時	每日37:00	每日40:00
	金山	34時	每日37:00	每日40:00
澳門	金山	36時	每日39:00	每日42:00
	金山	36時	每日39:00	每日42:00
香港	金山	38時	每日41:00	每日44:00
	金山	38時	每日41:00	每日44:00
廣州	金山	40時	每日43:00	每日46:00
	金山	40時	每日43:00	每日46:00
江門	金山	42時	每日45:00	每日48:00
	金山	42時	每日45:00	每日48:00
三沙	金山	44時	每日47:00	每日50:00
	金山	44時	每日47:00	每日50:00
中山	金山	46時	每日49:00	每日52:00
	金山	46時	每日49:00	每日52:00
澳門	金山	48時	每日51:00	每日54:00
	金山	48時	每日51:00	每日54:00
香港	金山	50時	每日53:00	每日56:00
	金山	50時	每日53:00	每日56:00
廣州	金山	52時	每日55:00	每日58:00
	金山	52時	每日55:00	每日58:00
江門	金山	54時	每日57:00	每日60:00
	金山	54時	每日57:00	每日60:00
三沙	金山	56時	每日59:00	每日62:00
	金山	56時	每日59:00	每日62:00
中山	金山	58時	每日61:00	每日64:00
	金山	58時	每日61:00	每日64:00
澳門	金山	60時	每日63:00	每日66:00
	金山	60時	每日63:00	每日66:00
香港	金山	62時	每日65:00	每日68:00
	金山	62時	每日65:00	每日68:00
廣州	金山	64時	每日67:00	每日70:00
	金山	64時	每日67:00	每日70:00
江門	金山	66時	每日69:00	每日72:00
	金山	66時	每日69:00	每日72:00
三沙	金山	68時	每日71:00	每日74:00
	金山	68時	每日71:00	每日74:00
中山	金山	70時	每日73:00	每日76:00
	金山	70時	每日73:00	每日76:00
澳門	金山	72時	每日75:00	每日78:00
	金山	72時	每日75:00	每日78:00
香港	金山	74時	每日77:00	每日80:00
	金山	74時	每日77:00	每日80:00
廣州	金山	76時	每日79:00	每日82:00
	金山	76時	每日79:00	每日82:00
江門	金山	78時	每日81:00	每日84:00
	金山	78時	每日81:00	每日84:00
三沙	金山	80時	每日83:00	每日86:00
	金山	80時	每日83:00	每日86:00
中山	金山	82時	每日85:00	每日88:00
	金山	82時	每日85:00	每日88:00
澳門	金山	84時	每日87:00	每日90:00
	金山	84時	每日87:00	每日90:00
香港	金山	86時	每日89:00	每日92:00
	金山	86時	每日89:00	每日92:00
廣州	金山	88時	每日91:00	每日94:00
	金山	88時	每日91:00	每日94:00
江門	金山	90時	每日93:00	每日96:00
	金山	90時	每日93:00	每日96:00
三沙	金山	92時	每日95:00	每日98:00
	金山	92時	每日95:00	每日98:00
中山	金山	94時	每日97:00	每日100:00
	金山	94時	每日97:00	每日100:00
澳門	金山	96時	每日99:00	每日102:00
	金山	96時	每日99:00	每日102:00
香港	金山	98時	每日101:00	每日104:00
	金山	98時	每日101:00	每日104:00
廣州	金山	100時	每日103:00	每日106:00
	金山	100時	每日103:00	每日106:00
江門	金山	102時	每日105:00	每日108:00
	金山	102時	每日105:00	每日108:00
三沙	金山	104時	每日107:00	每日110:00
	金山	104時	每日107:00	每日110:00
中山	金山	106時	每日109:00	每日112:00
	金山	106時	每日109:00	每日112:00
澳門	金山	108時	每日111:00	每日114:00
	金山	108時	每日111:00	每日114:00
香港	金山	110時	每日113:00	每日116:00
	金山	110時	每日113:00	每日116:00
廣州	金山	112時	每日115:00	每日118:00
	金山	112時	每日115:00	每日118:00
江門	金山	114時	每日117:00	每日120:00
	金山	114時	每日117:00	每日120:00
三沙	金山	116時	每日119:00	每日122:00
	金山	116時	每日119:00	每日122:00
中山	金山	118時	每日121:00	每日124:00
	金山	118時	每日121:00	每日124:00
澳門	金山	120時	每日123:00	每日126:00
	金山	120時	每日123:00	每日126:00
香港	金山	122時	每日125:00	每日128:00
	金山	122時	每日125:00	每日128:00
廣州	金山	124時	每日127:00	每日130:00
	金山	124時	每日127:00	每日130:00
江門	金山	126時	每日129:00	每日132:00
	金山	126時	每日129:00	每日132:00
三沙	金山	128時	每日131:00	每日134:00
	金山	128時	每日131:00	每日134:00
中山	金山	130時	每日133:00	每日136:00
	金山	130時	每日133:00	每日136:00
澳門	金山	132時	每日135:00	每日138:00
	金山	132時	每日135:00	每日138:00
香港	金山	134時	每日137:00	每日140:00
	金山	134時	每日137:00	每日140:00
廣州	金山	136時	每日139:00	每日142:00
	金山	136時	每日139:00	每日142:00
江門	金山	138時	每日141:00	每日144:00
	金山	138時	每日141:00	每日144:00
三沙	金山	140時	每日143:00	每日146:00
	金山	140時	每日143:00	每日146:00
中山	金山	142時	每日145:00	每日148:00
	金山	142時	每日145:00	每日148:00
澳門	金山	144時	每日147:00	每日150:00
	金山	144時	每日147:00	每日150:00
香港	金山	146時	每日149:00	每日152:00
	金山	146時	每日149:00	每日152:00
廣州	金山	148時	每日151:00	每日154:00
	金山	148時	每日151:00	每日154:00
江門	金山	150時	每日153:00	每日156:00
	金山	150時	每日153:00	每日156:00
三沙	金山	152時	每日155:00	每日158:00
	金山	152時	每日155:00	每日158:00
中山	金山	154時	每日157:00	每日160:00
	金山	154時	每日157:00	每日160:00
澳門	金山	156時	每日159:00	每日162:00
	金山	156時	每日159:00	每日162:00
香港	金山	158時	每日161:00	每日164:00
	金山	158時	每日161:00	每日164:00
廣州	金山	160時	每日163:00	每日166:00
	金山	160時	每日163:00	每日166:00
江門	金山	162時	每日165:00	每日168:00
	金山	162時	每日165:00	每日168:00
三沙	金山	164時	每日167:00	每日170:00
	金山	164時	每日167:00	每日170:00
中山	金山	166時	每日169:00	每日172:00
	金山	166時	每日169:00	每日172:00
澳門	金山	168時	每日171:00	每日174:00
	金山	168時	每日171:00	每日174:00
香港	金山	170時	每日173:00	每日176:00
	金山	170時	每日173:00	每日176:00
廣州	金山	172時	每日175:00	每日178:00
	金山	172時	每日175:00	每日178:00
江門	金山	174時	每日177:00	每日180:00
	金山	174時	每日177:00	每日180:00
三沙	金山	176時	每日179:00	每日182:00
	金山	176時	每日179:00	每日182:00
中山	金山	178時	每日181:00	每日184:00
	金山	178時	每日181:00	每日184:00
澳門	金山	180時	每日183:00	每日186:00
	金山	180時	每日183:00	每日186:00
香港	金山	182時	每日185:00	每日188:00
	金山	182時	每日185:00	每日188:00
廣州	金山	184時	每日187:00	每日190:00
	金山	184時	每日187:00	每日190:00
江門	金山	186時	每日189:00	每日192:00
	金山	186時	每日189:00	每日192:00
三沙	金山	188時	每日191:00	每日194:00
	金山	188時	每日191:00	每日194:00
中山	金山	190時	每日193:00	每日196:00
	金山	190時	每日193:00	每日196:00
澳門	金山	192時	每日195:00	每日198:00
	金山	192時	每日195:00	每日198:00
香港	金山	194時	每日197:00	每日200:00
	金山	194時	每日197:00	每日200:00
廣州	金山	196時	每日199:00	每日202:00
	金山	196時	每日199:00	每日202:00
江門	金山	198時	每日201:00	每日204:00
	金山	198時	每日201:00	每日204:00
三沙	金山	200時	每日203:00	每日206:00
	金山	200時	每日203:00	每日206:00
中山	金山	202時	每日205:00	每日208:00
	金山	202時	每日205:00	每日208:00
澳門	金山	204時	每日207:00	每日210:00
	金山	204時	每日207:00	每日210:00
香港	金山	206時	每日209:00	每日212:00
	金山	206時	每日209:00	每日212:00
廣州	金山	208時	每日211:00	每日214:00
	金山	208時	每日211:00	每日214:00
江門	金山	210時	每日213:00	每日216:00
	金山	210時	每日213:00	每日216:00
三沙	金山	212時	每日215:00	每日218:00
	金山	212時	每日215:00	每日218:00
中山	金山	214時	每日217:00	每日220:00
	金山	214時	每日217:00	每日220:00
澳門	金山	216時	每日219:00	每日222:00
	金山	216時	每日219:00	每日222:00
香港	金山	218時	每日221:00	每日224:00
	金山	218時	每日221:00	每日224:00
廣州	金山	220時	每日223:00	每日226:00
	金山	220時	每日223:00	每日226:00
江門	金山	222時	每日225:00	每日228:00
	金山	222時	每日225:00	每日228:00
三沙	金山	224時	每日227:00	每日230:00
	金山	224時	每日227:00	每日230:00
中山	金山	226時	每日229:00	每日232:00
	金山	226時	每日229:00	每日232:00
澳門	金山	228時	每日231:00	每日234:00
	金山	228時	每日231:00	每日234:00
香港	金山	230時	每日233:00	每日236:00
	金山	230時	每日233:00	每日236:00
廣州	金山	232時	每日235:00	每日238:00
	金山	232時	每日235:00	每日238:00
江門	金山	234時	每日237:00	每日240:00
	金山	234時	每日237:00	每日240:00
三沙	金山	236時	每日239:00	每日242:00
	金山	236時	每日239:00	每日242:00
中山	金山	238時	每日241:00	每日244:00
	金山	238時	每日241:00	每日244:00
澳門	金山	240時	每日243:00	每日246:00
	金山	240時	每日243:00	每日246:00
香港	金山	242時		























### 過量食用糖和鹽的害處多

「讀食物搭配健身法」之四

糖和鹽是日常生活中不可缺少的調味料，但過量食用會對健康造成嚴重影響。糖的過量攝入會導致肥胖、糖尿病和心臟病。鹽的過量攝入則會導致高血壓、心臟病和中風。為了預防這些疾病，建議每天攝入的糖量不應超過總熱量的10%，而鹽量則不應超過5克。

### 何文中文？

四號晚報書院主辦的「何文中文」講座，吸引了不少讀者參加。講座內容豐富，包括文學、歷史和社會文化等。主辦單位表示，希望透過這些講座，能增加讀者對中文文化的認識和興趣。

### 現代鰲山燈

鰲山燈是中國傳統節日之一，象徵著光明和希望。現代社會雖然科技發達，但傳統文化依然具有重要的意義。透過舉辦現代鰲山燈活動，可以弘揚傳統文化，增進社區的凝聚力。

### 兒童教育

兒童教育是社會的重點，家長和學校都應重視。在現代社會，兒童的教育不應只注重知識的傳授，更應注重其品德和能力的培養。家長應以身作則，成為孩子的榜樣，而學校則應提供多元化的教育活動，促進孩子的全面發展。

### 管不事無

「無事不為」是一句古語，意指沒有事情就不去做。在現代社會，我們應該學會分清主次，專注於重要的事情。不要讓無謂的事情佔據你的時間和精力，從而影響你的工作和生活。

### 佩戴安全帶

安全帶是保護生命的重要工具，在開車時必須佩戴。許多交通事故都是因為沒有繫安全帶而造成的。為了避免不必要的損失，請養成繫安全帶的習慣，為自己和他人的安全負責。

### 自製快樂

快樂是一種內在的情緒，並非完全取決於外在環境。我們可以通过自製快樂，即在面對困難時保持積極樂觀的態度，來提升自己的生活質量。快樂是一種選擇，也是一種能力。

### 點心何須山珍海味

點心是中國飲食文化的重要組成部分。在現代社會，我們不需要山珍海味來滿足口腹之慾，簡單樸素的點心同樣可以讓人感到滿足和幸福。品味生活中的小確幸，才是生活的真諦。

### 戴高樂與大溪地

戴高樂將軍與大溪地有著不解之緣。大溪地是一個美麗的海島，擁有獨特的自然風光和人文景觀。戴高樂將軍曾多次訪問大溪地，並對其產生了深遠的影響。

### 飲啤酒莫過量

啤酒是許多人喜愛的飲品，但過量飲用會對健康造成危害。過量飲酒會導致肝臟疾病、心臟病和胃病等。為了健康起見，應適量飲用啤酒，並注意飲食均衡。

### 大慶菊的澆水措施

大慶菊是一種常見的觀賞植物，正確的澆水措施對於其生長至關重要。澆水時應注意水量和頻率，避免過乾或過濕。同時，還應注意澆水的時間和地點，以確保大慶菊健康生長。

### 中國石

大補元參功能

中國石是一種名貴藥材，具有大補元氣、強身健體的功效。對於體弱多病、氣血兩虧的人群，服用中國石可以顯著改善體質，增強免疫力。

### 形象投資

在現代社會，形象投資至關重要。一個良好的形象可以為你贏得更多的機會和尊重。透過適當的服裝、儀態和言談舉止，你可以展現出自信和高雅的氣質。

### 龍戶與「盧亭」

「龍戶」與「盧亭」是中國傳統文化中的兩個概念。龍戶通常指代有龍脈庇護的地方，而盧亭則指代一種特殊的建築或場所。了解這些概念有助於我們更好地認識中國傳統文化。

### 戴高樂與大溪地

戴高樂將軍與大溪地有著不解之緣。大溪地是一個美麗的海島，擁有獨特的自然風光和人文景觀。戴高樂將軍曾多次訪問大溪地，並對其產生了深遠的影響。

### 飲啤酒莫過量

啤酒是許多人喜愛的飲品，但過量飲用會對健康造成危害。過量飲酒會導致肝臟疾病、心臟病和胃病等。為了健康起見，應適量飲用啤酒，並注意飲食均衡。

### 大慶菊的澆水措施

大慶菊是一種常見的觀賞植物，正確的澆水措施對於其生長至關重要。澆水時應注意水量和頻率，避免過乾或過濕。同時，還應注意澆水的時間和地點，以確保大慶菊健康生長。



# 新視角的新寫法

《世東澤毛》的文湘李許

桃一王

在內地一片「毛澤東熱」之際，毛澤東生平、功過、著述出版，香港也出版了《毛澤東家世》。這本《毛澤東家世》是李許文湘所著，由「新視角」出版。李許文湘是香港的一位作家，她對毛澤東有深入的研究。這本書從一個新的視角，以一種新的寫法，來介紹毛澤東的家世。書中不僅有毛澤東的家世，還有他的成長過程、他的思想、他的生活、他的工作、他的愛情、他的婚姻、他的子女。這本書的出版，對於了解毛澤東，對於了解中國革命，對於了解中國歷史，都有著重要的意義。

## 讀書與出版

期二四六第 (出刊一期星逢)

在過去十年來，我們看到許多新的書出版，這些書不僅在內容上有了新的突破，而且在形式上也有了新的突破。這些書的出版，不僅豐富了我們的精神生活，也推動了出版事業的發展。我們希望，在未來的日子裡，能有更多的新書出版，為我們提供更多的精神食糧。

## 林徽因詩讀後

馬海甸

林徽因的詩，是中國現代詩壇的一顆明珠。她的詩，不僅在內容上有着深刻的內涵，而且在形式上也有着獨特的風格。她的詩，既有對生活的熱愛，也有對理想的追求；既有對自然的描寫，也有對人生的思考。她的詩，是中國現代詩壇的一朵奇葩，也是中國文學史上一顆璀璨的明珠。



林徽因

## 寬厚多姿的學習層面

談《英語讀音錄影詞典》(一至六卷)

《英語讀音錄影詞典》是一套非常適合學習英語的詞典。它不僅有豐富的詞彙，還有清晰的發音和生動的錄影。這套詞典的出版，為廣大學習英語的人士提供了極大的便利。通過使用這套詞典，學習者可以更加準確地掌握英語的發音，也可以更加深入地理解英語的詞義。這套詞典的出版，是英語學習領域的一件大事，也是出版事業的一個傑作。

## 你認識這些香港作家嗎？

喜讀《香港作家掠影》

《香港作家掠影》是一本介紹香港作家的書籍。書中不僅有對香港著名作家的介紹，還有對一些不太為人知的作家的介紹。通過閱讀這本書，我們可以更加了解香港的文學發展，也可以更加認識這些為香港文學做出貢獻的作家。這本書的出版，對於推廣香港文學，對於提高公眾對香港文學的認識，都有著重要的意義。

## 活李荷

(國語版)

李荷的劇本，是中國現代劇壇的一顆明珠。她的劇本，不僅在內容上有着深刻的內涵，而且在形式上也有着獨特的風格。她的劇本，既有對生活的熱愛，也有對理想的追求；既有對自然的描寫，也有對人生的思考。她的劇本，是中國現代劇壇的一朵奇葩，也是中國文學史上一顆璀璨的明珠。

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

李荷

## 啟迪智思的有益讀物

《中國當代社會科學名著叢刊》

《中國當代社會科學名著叢刊》是一套非常適合閱讀的書籍。它不僅有豐富的內容，還有清晰的思路和生動的語言。這套叢刊的出版，為廣大讀者提供了極大的便利。通過閱讀這套叢刊，讀者可以更加了解中國的社會科學發展，也可以更加深入地理解中國的社會科學理論。這套叢刊的出版，是中國社會科學領域的一件大事，也是出版事業的一個傑作。

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

## 新書簡介

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

王曉

## 現代父母的智慧

——讓孩子快樂

已經出版

香港基督教青年會編著

HK\$28.00

怪責子女就是教育他們的好辦法？

孩子真的快樂嗎？

你是成功的父母嗎？

讓一羣經驗豐富的社工和專家與您分享他們的寶貴經驗。

各大書店有售

金隆出版社出版 565 1371

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176

中華書局(香港)有限公司出版/發行 715 0176



在香港狂收，導演  
基·古安的新作  
《惡夢情》，片商  
性關係。他達到目標之後，  
兒及女備，與她們發生不同  
面龐，吸引了佐治的妻子，  
的身心大受挫折。拉菲爾繼

也一樣。帝皇、旺納演的拉非斯，記了西方社會價值觀，更重視人艱辛掙出心血的剝削，為復仇，大搞偷竊關係，令做事一人當。

古安在《薯絲苗的情人》，有一演的角色至多分幾條，不是不擇手段些惡劣女性愛的描寫，在《惡虎孽情》之輩。影片對此並無加予諷責，忘攝影，加上性犯罪的性騷，來滿足

導演張展顯示一齣女角與美麗

走足一小時，反正是看一段

些後，則到時候，又復性愛

才，夜間則到時候，又復性愛

齊 齊

提夫柏加還是夫婦的關  
係時，她便有婚外情，  
那時是「風流快活」，  
可如今卻形單影隻，連  
六歲時，女兒  
已不再

**THE**

舞劇作品，經過近百年的演出，固然廣受世界各地觀眾歡迎。其因相當簡單，觀眾都喜歡在戲院觀賞。

隨後回大陸拍片的有李翰祥、徐小

新聯一拍攝了《少林寺》和《少林小子》，捧紅了少林寺，捧出了李連杰，也把中

劉瑞璋

當時的《胡桃夾子》十二月十九至廿三日在文化中心大劇院的條件。這個歷史院公演。

是一條新路，沒錯。

此後，在九十年代，香港電影界又出現了一種新現象，就是「新新類」。

也”自

「獨低首大提琴，進入加信，以此成績，*Monteclara* 不會是獨特的地方性，也要她們有收入能夠

由此可見，還將陸續出版的《傳略》，並非只是放在圖書館和資料室的參考書籍，而且是康慶青年學子如欲在通選比較系統地介紹社會科學領域內有具體的學術史、治學路線、學術思想與研究成果，積累豐富的學術史料，為本學科與其學術史研究、文科教學以及圖書館情報研究工作提供必要的參考。同時，傳播這些學者的治學精神、方法與經驗，以作為渴望步入社會科學殿堂的青年學子的借鑒，並為其他廣大讀者提供可以啟迪智思的有益讀物。

良君史

童的音樂推進較緊湊，有動力，有不少悲壯的佳句。第三樂章的氣度較高雅，音調帶有悲感的美感，樂曲處理得較為硬

阿笑

雄族靚女文諾。  
此不同類型的影片，回大陸拍片，沒錯。

PHILIPS



過該劇的宣傳文字，故未

反而更顯得突兀，不大順耳。

日前的宣傳片段，竟然用了中山音作為順德話，未免見笑於人也。

[illegible]

中國當代社會科學  
叢書


卷十二

編纂總綱在加開

榮獲一九八九年茅以昇圖學獎  
“一九八九年香港印刷大獎”  
(中國本草圖鑑)大型工具圖鑑

《中國本草圖鑑》


- 為臨證詳盡介紹5000種中藥採製、性味功能、應用及超過5000種道地藥種的彩色每種中藥藥的藥圖形態。
- 十六個 圖面附裝 外、油務印圖(香港)有限公司



中國本草圖錄

- 全盒10種 定價港幣3600
- 購買全盒讀者可獲贈《中國
- 卷一、卷二每套定價港幣
- 卷三、卷四每套定價港幣
- 卷五、卷六每套定價港幣
- 卷七、卷八每套定價港幣
- 卷九、卷十每套定價港幣

香港 新華書局 出版





一部分的貸款。現時，只有在某條件下上述情況才可能出現。這

會一直進行檢討，以免陷於必要及過時的監管規定，而今次修訂資本

千萬，聲譽他們希望  
今次的義演可以償  
還，估計一場如滿座  
得銀十萬，三場即  
得銀三十萬。  
南紅目前在一編  
練，演出三個電場劇  
，已夠她忙得可以，  
故此演大戲只能在時  
間的配合下才可預  
兩次，她個人倒是事  
無巨細都還得工作，機  
作精神寄托，做大戲  
麻煩得希托，她坦言  
自己到了今天，實不  
希望再日昇得太煩  
太複雜，如練一  
的演出正符合她的要  
求，不遠在戲路的  
，她倒是較愛演步劇，  
現在在「無聲」經常  
演兇惡的角色，對她  
倒是一個新挑戰。

所以，記者要講成應感賢的話，便要開得技巧一點，有次問佢心目中邊樣係最重要，是否女人！

神奇話：第一個朋友，第二拍戲，

**成蘭對待女人**

方 俊

第三父母，至於女人是否排第四，我都想聽下。

神奇話：他有朋友，是否需要女人人都沒關係，倘若將來他喜嫁的話，到時他安足下來，女人和家臨便覺得重要了。

其實，神奇之所以不重視女人，重要他現在有名有利，會有女人投懷送抱，試問垂手可得的东西，又點會咁重視呢！

六國大封相：然後 飛燕舞：二十號晚的二十多萬座下，由男班、南紅主演《演改編古本《楊家將》》，演員有李龍、吳宇作爲貴址，今年羽



不步林  
無，唯  
太熱而  
稍後她  
這四碟，  
五時間  
以爲她  
最理想形

演孕婦  
接吻須  
拜師戲

向紅字鹿燕合照

[illegible]



### 東亞外匯保證金交易賬戶

**投資外匯 掌握良機**

- 只需存入相等於外匯金額10%之保證金，即可進行外匯買賣。
- 高達十倍於外匯金額之外匯交易額。
- 電話交易，方便快捷。
- 特長交易時間。
- 七種外幣可供買賣：英鎊、加元、日圓、德國馬克、美元、紐西蘭元及瑞士法郎。
- 所有交易以銀行間匯率即時計算。
- 交易免收佣金。
- 尚未結算之交易，可隨時以市價平倉。
- 保證金仍可賺取利息。
- 可以以多達13種貨幣作為外匯保證金。

欲知詳情，歡迎隨時親臨東亞銀行各分行或致電客戶服務中心 835 3500 查詢

# 大公報

二〇六一一九八：話電線熱  
四〇一五四三八：真傳

### 全力以赴的一族

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：877 3896

### 業物外海購頻家世地本

【本報訊】據地產界人士透露，近期本地北家海外購物業，有增無減，其中以在內地購置物業，尤為普遍。據悉，本地北家海外購物業，多屬自住性質，其中以在內地購置物業，尤為普遍。據悉，本地北家海外購物業，多屬自住性質，其中以在內地購置物業，尤為普遍。

### 匯豐與米特蘭合併計劃 因條件不合將會取消

【本報訊】匯豐銀行與米特蘭銀行合併計劃，因條件不合，將會取消。據悉，匯豐銀行與米特蘭銀行合併計劃，因條件不合，將會取消。據悉，匯豐銀行與米特蘭銀行合併計劃，因條件不合，將會取消。

### 路透社引述英報章報道

【本報訊】路透社引述英報章報道，匯豐銀行與米特蘭銀行合併計劃，因條件不合，將會取消。據悉，匯豐銀行與米特蘭銀行合併計劃，因條件不合，將會取消。據悉，匯豐銀行與米特蘭銀行合併計劃，因條件不合，將會取消。

### 銀行股將帶動大市

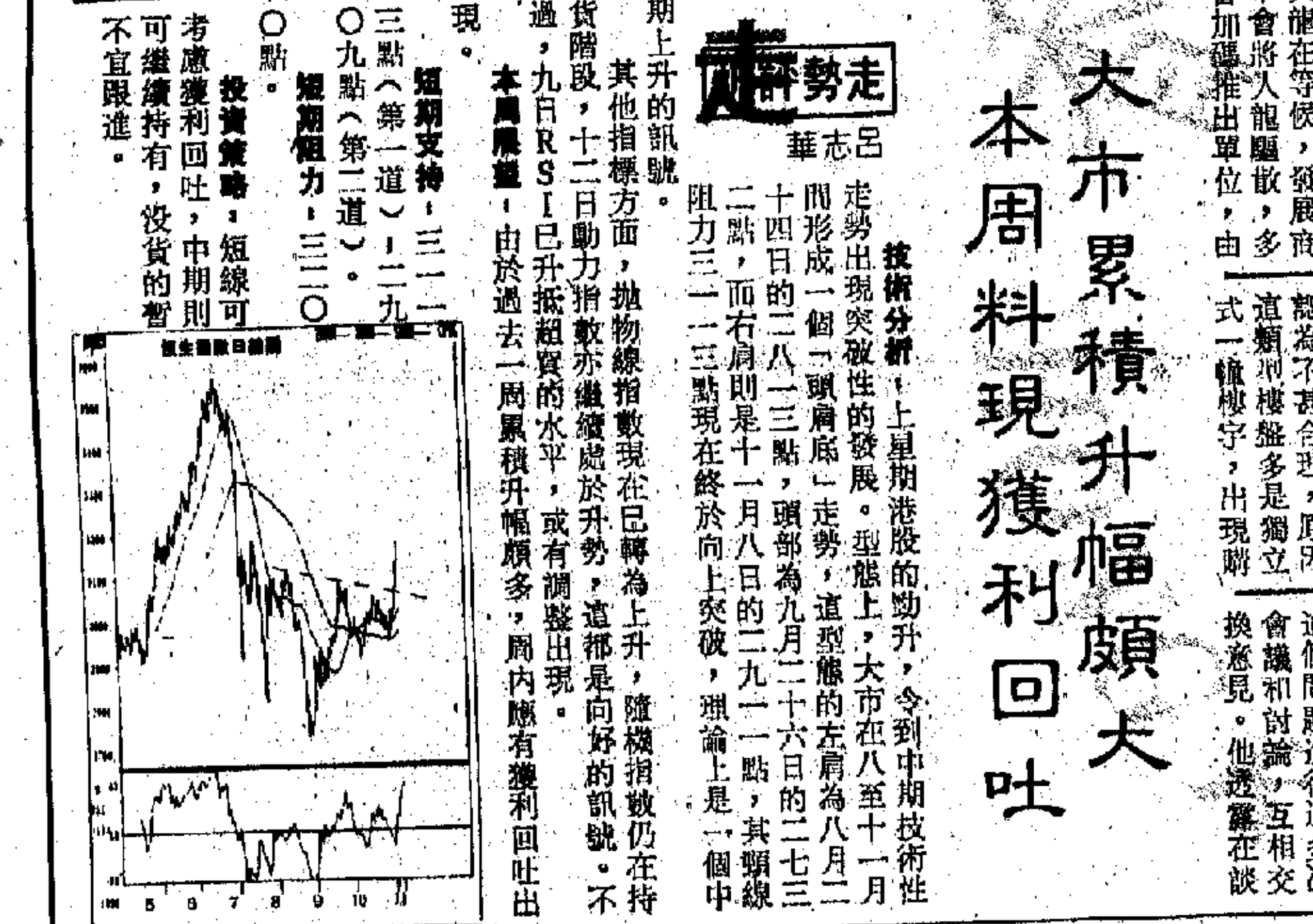
【本報訊】據地產界人士透露，近期本地北家海外購物業，有增無減，其中以在內地購置物業，尤為普遍。據悉，本地北家海外購物業，多屬自住性質，其中以在內地購置物業，尤為普遍。

### 對三日前公佈價目表 地產商會有所保留

【本報訊】地產商會對三日前公佈價目表，有所保留。據悉，地產商會對三日前公佈價目表，有所保留。據悉，地產商會對三日前公佈價目表，有所保留。

### 留意落後的藍籌股

【本報訊】據地產界人士透露，近期本地北家海外購物業，有增無減，其中以在內地購置物業，尤為普遍。據悉，本地北家海外購物業，多屬自住性質，其中以在內地購置物業，尤為普遍。



### 工商司陳祖澤稱 關貿談判仍有問題

【本報訊】工商司陳祖澤稱，關貿談判仍有問題。據悉，工商司陳祖澤稱，關貿談判仍有問題。據悉，工商司陳祖澤稱，關貿談判仍有問題。

### 定規新本質商易交券證 產資動流成可券證押抵

【本報訊】證券及期貨委員會宣佈，定規新本質商易交券證。據悉，證券及期貨委員會宣佈，定規新本質商易交券證。據悉，證券及期貨委員會宣佈，定規新本質商易交券證。

### 絕不簡單的科技 包含簡易的操作

**X-700 單鏡反光機先進設計包括：**

- 程序式自動曝光
- 手動曝光
- 光圈先決自動曝光
- 手動曝光
- 程序式自動閃光控制
- 曝光鎖
- 土2級曝光補償

**X-300s 單鏡反光機先進設備包括：**

- 光圈先決自動曝光
- 手動曝光
- 全資訊取景器
- 自動曝光鎖與自動對焦
- 上片無誤鎖

MINOLTA

### 港府將在明日 拍賣四幅土地

【本報訊】港府將在明日拍賣四幅土地。據悉，港府將在明日拍賣四幅土地。據悉，港府將在明日拍賣四幅土地。

### 恆生指數成份股每周變動情況 (7-12-90)

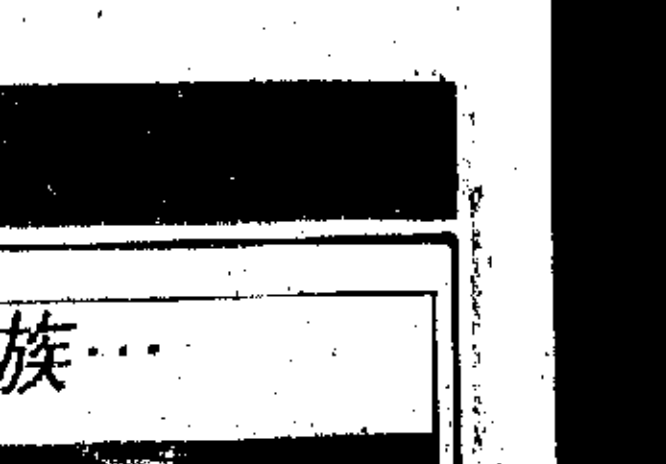
股份	收市價(元)	上升/下降	最高/最低	本周最高/最低	本周收市
東方銀行	15.600	+9.86	+5.41	4.01	12.82
渣打銀行	23.800	+7.69	+17.82	4.20	12.92
匯豐銀行	5.000	+5.82	-25.93	7.64	6.68
中環電力	16.900	+11.92	+17.36	1.48	8.45
中環電力	1893.69	+7.66	-7.17	5.26	8.57
中環電力	15.900	+4.61	+31.40	4.53	11.36
中環電力	10.400	+8.90	+21.64	2.18	21.16
中環電力	10.200	+3.55	+44.68	5.84	12.07
中環電力	6.150	+7.89	+16.04	4.55	15.73
中環電力	5.850	+6.36	-15.22	8.21	9.29
中環電力	4173.76	+6.56	+22.52	4.53	14.08
中環電力	13.500	+8.87	+30.90	2.81	10.71
中環電力	2.400	+10.34	-1.03	3.67	3.25
中環電力	5.700	+7.55	+15.74	7.19	6.61
中環電力	8.700	+6.10	+43.80	4.02	7.98
中環電力	7.750	+4.73	-8.63	6.19	13.14
中環電力	3.400	+7.09	+34.05	7.06	11.65
中環電力	1.200	+3.46	-5.51	7.08	11.65
中環電力	8.150	+0.62	-22.98	7.48	9.06
中環電力	15.200	+4.83	+21.60	5.07	9.87
中環電力	5121.57	+5.85	+13.73	5.04	9.30
中環電力	7.650	+7.83	-7.83	5.49	6.60
中環電力	3.750	+2.74	+16.28	5.60	10.71
中環電力	10.500	+5.00	+23.53	2.86	16.54
中環電力	14.900	+12.88	-31.84	4.97	10.00
中環電力	4.050	+4.52	-13.83	4.20	10.95
中環電力	12.500	+5.93	+42.05	4.32	12.50
中環電力	31.750	+5.83	+30.12	2.99	10.76
中環電力	1.690	+0.40	-16.41	8.59	6.27
中環電力	4.925	+2.07	-5.29	7.92	8.49
中環電力	4.450	+3.81	-21.56	3.12	28.53
中環電力	16.100	+11.81	+2.55	4.97	8.29
中環電力	6.850	-1.65	-16.99	9.45	7.47
中環電力	8.100	+8.88	+10.96	5.97	12.33
中環電力	7.150	+2.14	-2.05	11.79	7.63
中環電力	4.000	+11.11	+12.62	4.70	9.32
中環電力	2890.84	+7.01	+11.92	4.70	10.20
中環電力	3163.69	+6.70	+11.53	4.82	10.42

### 電影院線

十二月九日

- ① 老翁好運
- ② 龍鳳呈祥
- ③ 龍鳳呈祥
- ④ 龍鳳呈祥
- ⑤ 龍鳳呈祥
- ⑥ 龍鳳呈祥
- ⑦ 龍鳳呈祥
- ⑧ 龍鳳呈祥
- ⑨ 龍鳳呈祥
- ⑩ 龍鳳呈祥





族...

話: 877 3696

總代理 長隆銀業  
盼支持八五發展計劃

因，主要是由於國內的通訊問題已得到解決，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

據悉，據此，今年水貨貿易量大增，

# 本港股票一周行情

12月3日—12月7日

公司 代碼 今收 昨收 最高 最低 開市 收市 升跌 成交 股數 市價 周息

022 東亞銀行 18.50 12.40 15.80 14.10 15.60 +9.85 4,888,486 12.62 4.01

440 大新銀行 8.20 5.20 6.90 6.10 6.50 +11.29 58,796 7.93 6.96

083 渣打銀行 2.125 1.14 1.28 1.35 1.45 +7.35 7,473,680 3.47 5.14

188 第一太平銀行 0.2047 0.2025 0.209 0.202 0.209 +11.34 166,644,000 - -

011 恒生銀行 24.90 18.40 23.90 22.00 23.80 +7.69 6,451,281 12.92 4.20

055 匯豐銀行 22.75 4.75 5.10 4.725 5.00 +3.82 40,701,967 6.67 7.64

245 交通銀行 2.45 1.20 1.35 1.30 1.30 +11.94 588,611 10.31 -

247 友邦銀行 2.75 1.62 2.05 1.95 2.05 +4.59 215,285 15.50 5.85

098 永隆銀行 41.30 27.50 32.60 25.60 31.25 +6.29 108,379 9.62 4.67

021 聯合企業 12.50 9.10 10.90 10.60 10.90 +5.83 12,731 6.45 9.17

271 亞洲證券 2.575 1.59 1.94 1.79 1.94 +6.99 7,074,534 4.57 2.19

106 CRUSADE 12.125 1.05 1.47 1.35 1.37 +6.90 6,114,050 6.45 4.49

214 第一太平 21.75 1.45 2.06 1.99 2.04 +6.29 6,316,416 7.50 7.41

097 佳士德 10.30 9.25 - - - - - - - -

145 德信證券 12.00 7.18 7.45 7.25 7.25 +1.40 41,764 2.35 5.52

170 工銀證券 15.50 13.20 17.00 15.00 16.90 +11.92 2,355,200 4.55 1.48

229 南華證券 1.09 0.41 0.76 0.72 0.72 -0.70 12,168,000 18.27 -

372 南華證券 1.09 0.41 0.76 0.72 0.72 -0.70 12,168,000 18.27 -

090 百利保 2.925 1.73 2.10 1.92 2.10 +8.25 1,429,280 9.79 6.90

236 南華證券 1.14 0.51 0.78 0.76 0.76 +6.85 6,000 12.79 6.41

227 大南證券 0.495 0.241 0.28 0.255 0.275 +10.00 910,255 11.00 3.68

253 南華證券 0.79 0.45 0.52 0.48 0.52 +10.00 910,255 11.00 3.68

088 新南豐公司 3.00 1.70 1.97 1.77 1.95 +11.23 7,819,496 10.4 7.69

285 德利證券 5.00 0.66 0.78 0.71 0.71 +5.96 2,020,000 - -

228 天安中國 1.10 0.55 1.16 1.07 1.16 +6.41 5,074,000 93.55 -

268 德信太平洋 2.25 0.45 0.49 0.44 0.49 +12.64 13,226,000 4.21 -

270 宇信證券 0.202 0.115 0.135 0.12 0.132 +13.79 70,776 438 7.42

091 德信證券 2.725 1.18 2.725 1.80 2.70 +4.77 19,310,000 - -

380 大東電報 74.00 60.00 63.00 62.00 63.00 +11.01 1,700 15.10 2.12

002 中興電力 16.00 11.80 16.00 15.50 15.90 +4.01 10,694,370 11.36 5.85

026 中興電力 25.80 20.40 24.70 23.80 24.40 +12.32 140,600 18.91 2.21

032 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

003 中興電力 25.80 20.40 24.70 23.80 24.40 +12.32 140,600 18.91 2.21

008 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

050 香港電訊 15.80 13.50 14.20 13.70 13.90 +11.42 1,547,000 8.42 1.35

## 十大成交金額

公司	代碼	今收	昨收	最高	最低	開市	收市	升跌	成交	股數	市價	周息
東亞銀行	022	18.50	12.40	15.80	14.10	15.60	+9.85	4,888,486	12.62	4.01		
大新銀行	440	8.20	5.20	6.90	6.10	6.50	+11.29	58,796	7.93	6.96		
渣打銀行	083	2.125	1.14	1.28	1.35	1.45	+7.35	7,473,680	3.47	5.14		
第一太平	188	0.2047	0.2025	0.209	0.202	0.209	+11.34	166,644,000	-	-		
恒生銀行	011	24.90	18.40	23.90	22.00	23.80	+7.69	6,451,281	12.92	4.20		
匯豐銀行	055	22.75	4.75	5.10	4.725	5.00	+3.82	40,701,967	6.67	7.64		
交通銀行	245	2.45	1.20	1.35	1.30	1.30	+11.94	588,611	10.31	-		
友邦銀行	247	2.75	1.62	2.05	1.95	2.05	+4.59	215,285	15.50	5.85		
永隆銀行	098	41.30	27.50	32.60	25.60	31.25	+6.29	108,379	9.62	4.67		
聯合企業	021	12.50	9.10	10.90	10.60	10.90	+5.83	12,731	6.45	9.17		

## 十大成交股數

公司	代碼	今收	昨收	最高	最低	開市	收市	升跌	成交	股數	市價	周息
東亞銀行	022	18.50	12.40	15.80	14.10	15.60	+9.85	4,888,486	12.62	4.01		
大新銀行	440	8.20	5.20	6.90	6.10	6.50	+11.29	58,796	7.93	6.96		
渣打銀行	083	2.125	1.14	1.28	1.35	1.45	+7.35	7,473,680	3.47	5.14		
第一太平	188	0.2047	0.2025	0.209	0.202	0.209	+11.34	166,644,000	-	-		
恒生銀行	011	24.90	18.40	23.90	22.00	23.80	+7.69	6,451,281	12.92	4.20		
匯豐銀行	055	22.75	4.75	5.10	4.725	5.00	+3.82	40,701,967	6.67	7.64		
交通銀行	245	2.45	1.20	1.35	1.30	1.30	+11.94	588,611	10.31	-		
友邦銀行	247	2.75	1.62	2.05	1.95	2.05	+4.59	215,285	15.50	5.85		
永隆銀行	098	41.30	27.50	32.60	25.60	31.25	+6.29	108,379	9.62	4.67		
聯合企業	021	12.50	9.10	10.90	10.60	10.90	+5.83	12,731	6.45	9.17		

## 十大成交市價

0114	0.455	0.395	0.410	0.390	0.415	0.440	+15.94	22,025,000	11.27	-
0120	0.58	0.52	0.53	0.50	0.54	0.56	+10.34	1,192,000	4.92	12.90
0130	1.90	0.95	0.99	0.93	1.00	1.05	+13.25	15,197,160	10.58	4.31
0168	0.42	0.32	0.34	0.31	0.35	0.37	+11.33	18,632,290	9.22	5.32
0161	0.385	0.345	0.415	0.41	0.415	0.43	+8.43	9,550,090	9.67	5.67
0200	12.10	14.70	14.60	15.20	14.20	14.00	+12.40	8,106,200	13.37	1.86
0210	1.85	3.625	3.725	3.625	3.625	3.625	+5.00	1,995,750	8.96	9.92
0240	5.20	3.675	3.925	3.75	3.925	3.925	+9.00	297,375	3.94	4.90
0275	2.075	2.415	2.30	2.45	2.45	2.45	+1.65	100,000	-	-
0285	0.585	1.28	1.14	1.25	1.25	1.25	+9.62	262,000	11.78	4.72
0320	1.02	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	+1.23	22,000	15.38	1.00
0325	1.04	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	+1.37	14,982,192	2.40	2.40







**裕有限公司**  
**D MARITIME LIMITED**  
 德運大廈 1001-4 室  
 電話: 8507502 電傳: 54503939  
**滬江、海口、珠海**

	收貨日期	開航日期
9036	10-13/12	16/12
9039	17-20/12	22/12
天天	天天收貨	天天開航

岸上海服務  
 香港 → 世界各地全線  
 新設  
 、保險、存倉、提貨、  
 箱等服務  
 內及海外港口大宗貨艙





今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	由	代理
PANAMA MARU	由日本	招商局
NATHANIEL	由日本	招商局
SL HAWAII	由日本	招商局
DONAM NO. 9	由日本	招商局
EVER GARDEN	由日本	招商局
AMER DEVI	由日本	招商局
EASTERN MARU	由日本	招商局
MARINE ROSE	由日本	招商局
FOO HING 2	由日本	招商局
KUO LUNG	由日本	招商局
MERCHANT PRINCE	由日本	招商局
EVER LAUREL	由日本	招商局
DANAOS	由日本	招商局
TAIWANSHAN	由日本	招商局
EVER GENTRY	由日本	招商局
OOCL EXECUTIVE	由日本	招商局
R.R. RATNA	由日本	招商局
FU CHUN	由日本	招商局
SHIZUHAN	由日本	招商局
TRADE VIGOUR	由日本	招商局
TSK CHORUS	由日本	招商局
RAYA HAPPINESS	由日本	招商局
HAI TONG	由日本	招商局
HAI YU	由日本	招商局
CHIT, EXPERT	由日本	招商局
ORTAL	由日本	招商局

今日出口船隻

船名	往	代理
SL HAWAII	往日本	招商局
ANQUO	往日本	招商局
OOCL AFFLECE	往日本	招商局
RIGEL	往日本	招商局
R.R. RATNA	往日本	招商局
TIAN YAN	往日本	招商局
KUO LUNG	往日本	招商局

船名	由	代理
FU CHUN	由日本	招商局
PIONEER CONTAINER	由日本	招商局
KING HWAC	由日本	招商局
OOCL EXECUTIVE	由日本	招商局
EVER GARDEN	由日本	招商局
CHITRAL	由日本	招商局
JAPAN SENATOR	由日本	招商局
LEXA MAERSK	由日本	招商局
OOCL HOPE	由日本	招商局
MILD SUN	由日本	招商局
MILD VICTORY	由日本	招商局
MARINE ROSE	由日本	招商局
SEVEN SEAS BRIDGE	由日本	招商局
NATHANIEL	由日本	招商局

明日入口船隻

船名	由	代理
KHUN, N. RERIKH	由日本	招商局
IBN MAJID	由日本	招商局
WAH YEE	由日本	招商局
K.H. CHIVALRY	由日本	招商局
LAJA	由日本	招商局
OOCL FAIR	由日本	招商局
SUCHANG	由日本	招商局
NANTAI QUEEN	由日本	招商局
ASTRO PROSPERITY	由日本	招商局
GU HEI KOU	由日本	招商局
CONTINENTAL PARTING	由日本	招商局
XIU SHAN	由日本	招商局
F.E. RICH	由日本	招商局
HONGKONG SENATOR	由日本	招商局
KEUMGANG GLORY	由日本	招商局
W. H. 303	由日本	招商局
ASIAN BRAVE	由日本	招商局
HD DONGNAM	由日本	招商局
SEPCO GIANT	由日本	招商局
SINO OCHIAN	由日本	招商局
UNI, MERCY	由日本	招商局
H.P. NAMJIN	由日本	招商局
MANDALAY	由日本	招商局
EVER VALOR	由日本	招商局
MILD UNION	由日本	招商局
INZHENER VERMOSHIN	由日本	招商局

船名	由	代理
KOTA BERANI	由日本	招商局
EVER LAUREL	由日本	招商局
TSK CHORUS	由日本	招商局
ASTRO PROSPERITY	由日本	招商局
MERCHANT PRINCE	由日本	招商局
HONG KONG SENATOR	由日本	招商局
EVER GENTRY	由日本	招商局
OOCL FAIR	由日本	招商局
RAYA HAPPINESS	由日本	招商局
FOO HING 2	由日本	招商局
KUO CHIA	由日本	招商局
SUHE	由日本	招商局
H.P. NAMJIN	由日本	招商局
PANAMA MARU	由日本	招商局
BLACK FALCON	由日本	招商局
KHUN, N. RERIKH	由日本	招商局
DANAOS	由日本	招商局
CECILIE MAERSK	由日本	招商局
HINGSON	由日本	招商局
KEUMGANG GLORY	由日本	招商局
SINO OCHIAN	由日本	招商局
OOCL EXPERT	由日本	招商局
RYOKOH	由日本	招商局
INZHENER VERMOSHIN	由日本	招商局
AMER DEVI	由日本	招商局
XIN HUA	由日本	招商局

輪船公司電話表

公司名稱	電話
招商局	522228
ACE ATLANTIC STAR	721355-8
AM. PRESIDENT LINE	7231722
ANGLO-EASTERN	5287371
ARYA	5468131-2
AN HING	5454891-3
BARBER WILHELMSEN	7202023
CHO YANG	5418303
CHIN SHENG HONG	5486794
CHU KONG	5691443
CMCR	5210235-9
CONTEAST SHIPPING	5284701
COSMOS INTERNATIONAL	5295501

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 FAX: 5417534 (1 F) 5422795 (2 F) 8504025 (3 F)  
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話: 5435511 (30線)  
香港干諾道中152-155號招商局大廈1-3樓 傳真: 5417534 電傳: 52098 CMCL HX 81212 CMCL HX  
MACAU AGENTS: CHU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 電話: 88837 傳真: 579731 5線 電傳: 591033  
澳門代理: 朝聯船務有限公司 澳門南灣區羅保士士113號匯豐銀行大廈12樓1201-1202室

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

船名	由	代理
WEST COAST & CANADA	由日本	招商局
PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW	由日本	招商局
TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER)	由日本	招商局
HOUSTON	由日本	招商局
NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON	由日本	招商局

香港直航歐洲貨櫃航線

船名	由	代理
PEKINGSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK	由日本	招商局
COSENZA, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX	由日本	招商局
ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA	由日本	招商局

香港直航地中海貨櫃航線

船名	由	代理
BARCELONA, MARSEILLE, GENOA, NAPLES	由日本	招商局
ALSO ACCEPTING CARGO TO JEDDAH, LAMASSOL, ALEXANDRIA, BEIRUT, GUZAT	由日本	招商局
TRIPOLI (LEBANON), LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN, (via LAMASSOL)	由日本	招商局

香港直航紅海、地中海(東岸)貨櫃航線

船名	由	代理
JEDDAH, LAMASSOL, ALEXANDRIA, BEIRUT, GUZAT	由日本	招商局
TRIPOLI (LEBANON), LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN, (via LAMASSOL)	由日本	招商局

香港直航日本貨櫃航線

船名	由	代理
YANG FANG KOU	由日本	招商局
PING XIANG CHENG	由日本	招商局
PING XIANG CHENG	由日本	招商局

招商局 船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.  
香港干諾道中152-155號招商局大廈2, 11, 12, 13, 14樓  
TEL: 61971 CMCL HX 傳真: 65139 CMCL HX 電傳: 5440555

上海海興輪船有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
HAIXING	V.47	13-14/12	12/12	17/12
SHANGHAI	V.48	18-19/12	17/12	22/12
HAIXING	V.1	28-29/12	27/12	1/1
SHANGHAI	V.2	2-3/1	1/1	6/1

中國遠洋運輸公司浙江省公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
ZHEYAN	V.58/59	10/12-14/12	15/12	16/12
ZHELI	V.37/38	16/12-20/12	21/12	22/12
ZHELU	V.4/5	20/12-24/12	25/12	26/12
ZHEYAN	V.60/61	1/1-4/1	5/1	6/1

歐江船務有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
BEIAN	每月一航次			
QUJIANG	每月一航次			

遠洋輪船有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
GALLANTRY	4/12抵港			
MUSING	7/12抵港			

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
JIANGAN	每月一航次			
YUHUA	每月一航次			

揚子江輪船股份有限公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
YANGZIJIANG 1	每月一航次			
YANGZIJIANG 2	每月一航次			

中國遠洋運輸公司河北省公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
FENGING	7/12抵港			

廣州海運管理局

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
MALAN	23/12 23/12 24/12			
MALAN	13/12 13/12 14/12			

中國對外貿易運輸公司 錢塘公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. QIANTANG CO.  
上海、香港定期散雜貨服務

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
AOJIANG V.41	ETA 13/12 ETD 16/12			
AOJIANG V.43	ETA 25/12 ETD 28/12			

安徽遠洋運輸公司

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
WAN PING V.55	IN PORT ETD 11/12			
WAN PING V.57	ETA 23/12 ETD 27/12			

總代理：騰隆有限公司

TTCHBORNE COMPANY LIMITED  
香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務  
電話: 5202112 Fax: 5200003

K LINE

川崎汽船株式會社

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
ATACAMA	30/12			
A	10/1			

進口船隻

船名	航次	收貨期	抵港期	離港期
ATACAMA	30/12			
A	10/1			

總代理：川崎(香港)有限公司

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務  
電話: 8615561  
地址: 香港中環皇后大道中111號11樓  
電話: 8615561

全貨櫃定

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務

香港、上海、廣州、香港定期散雜貨服務



環球成功	GLOBAL SUCCESS	釜山	12月12	東
山盛輪	VS. PROSPERITY	基隆	12月12	日

利和棧	NL. DRELT	歐洲	12月14	廣發	廣發
和豐	NIPON	歐洲	12月14	寶實	寶實
鄂城	E. CHENG	上海	12月16	寶實	寶實
	HANJIN TONH'S	美國	12月16	連連	連連
東方友好	OCCU AMITY	台灣	12月16	連連	連連
陶南六好	DONAM NO.8	巴生	12月16	連連	連連
亞洲輪	ASIAN ORCHID	日本	12月16	連連	連連
連華二號	KIEN HWA 2	高雄	12月16	連連	連連
天翔	SEV HOVER	天津	12月17	連連	連連
	KAPETAN PAVLOVIC	新加坡	12月17	連連	連連
長發	EVER GATHER	美國	12月17	連連	連連
波羅哥倫布	NL. COLUMBO	美國	12月17	連連	連連
興泰	FEING HWA	高雄	12月17	連連	連連
海光	HAI GUANG	新加坡	12月17	連連	連連
上海	SHANGHAI	上海	12月17	連連	連連
軒利瑪琪	HANNE BAKKE	非里賓特南	12月17	連連	連連
泰發	CAILUN	上海	12月17	連連	連連
海洋洋行	OCEAN CENTAURUS	日本	12月17	連連	連連
汎德利	PRIMORJE	日本	12月17	連連	連連
布範尼達	PLANETA	日本	12月17	連連	連連
	KARABIEVERRETT	日本	12月17	連連	連連
聯益棧	RAINBOW BRIDGE	美國	12月17	連連	連連
	HOEGH MISTRAL	美國	12月17	連連	連連
吳勝	EVER LINKING	日本	12月17	連連	連連
明通	MING PROMOTION	歐洲	12月17	連連	連連
杜德家	TA. VOYAGER	西南西	12月17	連連	連連
普華二號	EMERALD II	日本	12月17	連連	連連
立仁	UNI HUMANITY	台灣	12月17	連連	連連
喜美灣	CORGAY BAY	基隆	12月17	連連	連連
角島	TOBA	新加坡	12月18	連連	連連
德信	LORDSUND	台灣	12月18	連連	連連
泰沙加	OKACA	美國	12月18	連連	連連
元昌	EVER ORDER	美國	12月18	連連	連連
輝泰德能	ALLIGATOR LIBERTY	美國	12月18	連連	連連
德信	MONTIE ROSA	歐洲	12月18	連連	連連
輝泰德能	ALLIGATOR EXCELLANCE	美國	12月18	連連	連連
國昌	NORDSINO	新加坡	12月18	連連	連連
百利達	KUO CHANG	曼谷	12月18	連連	連連
蘭南多尼	PLATA	日本	12月18	連連	連連
	SHENANDOAW	日本	12月18	連連	連連
麗豐	CALLO	南非	12月18	連連	連連
海皇寶玉	AMALIA	台灣	12月18	連連	連連
	NKP. EMERALD	基隆	12月18	連連	連連
博春	MINMAO	馬尼拉	12月18	連連	連連
	WH 203	新加坡	12月18	連連	連連

FAR EAST ENTERPRIISING CO.

代理: REGIONAL CONTAINER LINES  
 入貨價由期直結班輪

山東業務部

禾洪→十浦

12-14/13	15-16/13	(田)	8283515
25-27/12	28-29/12		8283510

AKA BHUM	72S	16/13	18/13
MEKILANIK HINDANG			

收貨站：華聯貨運有限公司 電話：4970305

香港—上海 芝山—ZHL 8

1 "V.SC008 13-15/12 12-16/12 (出) 8283579

O. STRENGTH	30 A	17/12	19/12
O. SINGLEDITY			

裝相/散員班輪 (每月一至一航次)

上海

1. 'V. SC008 13-15/13 12-16/13  
中廣 大江 桂林 無銀 廣州等地貨物

\_\_\_\_\_

散員及集裝相航線班輪	
香港	福州

[illegible]

CHIT 24 11 13 15 25 27 28 (入) 8283503

6-11-78

香港↔福州

BOOKING ENQUIRY ☎ 18528500

輪班定期航直員及相員呈

灣仔卸貨區萬通公司 電話：8930363

新港/北戴	開出	4/13	6/13	7/13	11/13	13/13	15/13	17/13	19/13	21/13	23/13	25/13	27/13	29/13	31/13
新港/北戴	開出	4/13	6/13	7/13	11/13	13/13	15/13	17/13	19/13	21/13	23/13	25/13	27/13	29/13	31/13

總代理：東宇海運公司

12-18 MERCER STREET, CENTRAL. FAX: 854231

**HONG KONG**  
 交貨地點：潤發倉碼有限公司  
 九龍長沙灣發祥街1號  
**TEL: 72883228**



### 出口船期預告

船名 航次 船類 日期 時間 代理

船名	開往港口	月	日	公司
陳光榮	CHOVANG GLORY	歐洲	12月12	聯林
明順祥	PROF. TOVSTYKH	歐洲	12月12	華海
明順祥	MING PROGRESS	歐洲	12月12	華海
明順祥	EVER VALOR	地中海	12月12	達興
利華	BLACK FALCON	歐洲	12月13	新興
紅寶星	NEP. RUBY	歐洲	12月13	港恒
金寶星	NORABIA SINGA	地中海歐洲	12月13	廣恒
來來得利	BREMEN SENATOR	歐洲	12月13	怡成
亞細亞	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	12月13	捷成
查爾斯	CHARLES CRUZ	地中海	12月13	德柏
查爾斯	BUNGA PERMAI	歐洲	12月13	達和
山田	TOYAMA	地中海	12月13	利達
EVER	GLEEFUL	歐洲	12月13	利達
海山	HAI XIONG	歐洲	12月13	華林
沙納夫	YURIP MARSARYOV	海峽洋士坦堡	12月13	華林
多夫夫人	CORSHIP LA SPEZIA	地中海歐洲	12月13	華林
利華	LADY DONA	地中海	12月14	大阪
利華	VILLE DE VEGA	地中海歐洲	12月14	偉特
利華	NIPPONICA	地中海	12月14	太古
利華	WEALTHY RIVER	歐洲	12月14	招商局
利華	BERGUNA MAERSK	歐洲	12月14	太古
利華	HERDAI	歐洲	12月14	華泰
利華	PRIMORJE	地中海	12月18	ASBAC
利華	CAI LUN	歐洲	12月18	祥達
利華	EVER ORDER	歐洲	12月18	利達
利華	CHOVANG SUCCESS	地中海	12月19	聯興
利華	EVER GOODS	歐洲	12月19	利達
利華	KHUS, SARYAN	歐洲	12月19	華林
利華	MING STAR	歐洲	12月19	華林
利華	SEVEN BRAS BRIDGE	歐洲	12月20	華林
利華	NORABIA AL MUNTAAZAH	地中海	12月20	華林
利華	B. PRUS	歐洲	12月20	華林
利華	ASD BERTOR	地中海	12月22	怡成
利華	KORRIGAN	歐洲	12月22	廣恒
利華	ML, TOKYO	地中海	12月23	廣恒
利華	ARABIAN SENATOR	歐洲	12月23	廣恒
利華	BORUSSIA	地中海	12月23	廣恒
利華	THAMES	歐洲	12月24	大阪
利華	INZHENER YERMOSEKHIN	海峽洋士坦堡	12月24	華林
利華	LEISER MAERSK	歐洲	12月23	招商局
利華	QU HE	歐洲	12月23	招商局
利華	TOLLA BAY	歐洲	12月23	太古
利華	VILLE DE MEROUZE	地中海歐洲	12月24	太古
利華	KAP. VALERY TRUSH	地中海歐洲	12月24	太古
利華	LLOYDIANA	地中海	12月25	華林

### 非洲線

船名 航次 船類 日期 時間 代理

非洲線	CONTINENTAL PARTNER	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	OCEAN BRILLIANT	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	OHFU	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	CR. DOUALA	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	MOSTWEN 8	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	DILIGENCE CONTAINER	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	REGINA MAERSK	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	GOLD ALISA	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	NL. COLOMBO	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	PROSPERITY	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	LEISE MAERSK	非洲	12月12	期	聯林
非洲線	TREIN MAERSK	非洲	12月12	期	聯林

### 東南亞線

船名 航次 船類 日期 時間 代理

東南亞線	MULPHA KLUANG	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ALX LILY	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	UNI, MERCY	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	SEA DRAGON	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	OCEAN CROWN	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ORIENT KING	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	AN WU JIANG	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	YICHUN	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	YAMAKUNI MARU	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	MACTAN BRIDGE	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	COSMO ANGEL	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	SEPCO GIANT	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ASIAN QUEEN	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	SHANG CHING	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	GLORIA	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	WH 305	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ZIM MANILA II	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ACK LOTUS	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	SUN KUNG	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	SL. DEVELOPER	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	KUO JANE	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	SEPCO QUEEN	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	RAGNA	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	SUN FLOWER	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	PYU BHUM	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	BOOKKONG II	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	XIN NING	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	NEW HERO 2	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	MAERSK PINTO	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	NIRNANG	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	UNI HUMANITY	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	PLANETA	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	TAI BAO	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	THOMAS SEVERETT	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	OCEAN CENTAURUS	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	AMITY	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	GOWA	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ANDHIKA WANADHARMA	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	HUI HUA	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	PLATA	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ASIAN ORCHID	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	NORDSON	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	CARGO HAY	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	TAKSON	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	STAMFORD	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	INDONESIA	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	SHENANDOAH	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ACK LILY	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	GALWAY BRIDGE	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	KARABEVERETT	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	MILD OCEAN	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	ESPERANZA AGE	東南亞	12月12	期	聯林
東南亞線	OCEAN ACCORD	東南亞	12月12	期	聯林

### 中國內地

船名 航次 船類 日期 時間 代理

中國內地	SHUN JIANG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	YU ZHI 8	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	WAN PING	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	WAI YER	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	HAI DA	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	JINJIANG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	XIUSHAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	XIANG JIANG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	TRADE VIGOUR	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	SU CHANG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	TAI WU SHAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	YAN DANG SHAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	LE YU QUAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	YANG FANG KOU	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	TANG HE	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	PING XIANG CHENG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	MIN HAI 100	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	YANG YING	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	MAIAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	NEW HAI HUA	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	MINHAI 555	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	TONGAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	QUANGHUI	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	LONGHAI	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	LIN JIANG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	ZHE YAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	FAIR BRIDGE	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	LI QUAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	AO JIANG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	MINHAI 150	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	ZHE YAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	HAI SHENG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	PING DING SHAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	QING HUA	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	LIAN JIANG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	HUA JIANG	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	JIN XIAN QUAN	中國內地	12月12	期	聯林
中國內地	MINHAI 112	中國內地	12月12	期	聯林

### 北美洲線

船名 航次 船類 日期 時間 代理

北美洲線	ASIAN VENTURE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	LEIBER MAERSK	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	TOWER BRIDGE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	EVER GLORY	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	CALI FORNIA ZEUS	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	PRES. MADISON	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	HYUNDAI EXPLORER	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ALLIGATOR TRIUMPH	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	YIHE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	TAHE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	HENRY HUDSON BRIDGE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ZIM CANADA	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ANDERS MAERSK	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	MARIT MAERSK	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ACK DASHY	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	JAPAN APOLLO	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	PACIFIC	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	PRES. JACKSON	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	HANIN TONGHAE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	EVER LINKING	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	MING PROMOTION	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	EVER GATHER	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	RAINBOW BRIDGE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	HOGH MISTRAL	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ALLIGATOR LIBERTY	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	TOBA	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	OXACA	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ALLIGATOR EXCELLENCE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	LADA MAERSK	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	BAY BRIDGE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	EVER GOVERN	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ZIM LAVORNO	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	HYUNDAI COMMANDER	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	HIKAWAI	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	PRES. GRANT	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	OCEAN EDUCATOR	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	PU EE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	MACINAC BRIDGE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ARTHUR MAERSK	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	MARIE MAERSK	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ACX ROSE	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ROYAL ACCORD	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	ORT. EXPLORER	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	SL. DEVELOPER	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	SL. PRODUCER	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	PRES. TRUMAN	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	HANJIN MASSAN	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	EVER LYRIC	北美洲線	12月12	期	聯林
北美洲線	MING GLORY	北美洲線	12月12	期	聯林

### 中國省線

船名 航次 船類 日期 時間 代理

中國省線	GLOBAL SUCCESS	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	GOWA	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	WH 305	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	PE RICH	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	KOTA PAHLAWAN	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	KOTA HIANJANG	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	HAI WANG	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	FAIR BRIDGE	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	ANCHOU	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	TONG HAI 8	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	THUBAN	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	W.H. 203	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	TOWER BRIDGE	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	HANGANG GLORY	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	LING QUAN HE	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	KOTA PINJANG	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	AMALIA	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	MAJAPAHIT	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	ANCHUN	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	WILHELM SCHULTE	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	ANDERS MAERSK	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	KUO KWANG	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	ANDROMEDA STAR	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	NAMANG GLORY	中國省線	12月12	期	聯林
中國省線	FAIR BRIDGE	中國省線	12月12	期	聯林

### 印、巴、中東線

船名 航次 船類 日期 時間 代理

印、巴、中東線	Y.S. PROSPERITY	印、巴、中東線	12月12	期	聯林
高利	OOL CHARTY	阿拉伯海	12月13	期	聯林
高利	MANDALAY	仰光	12月13	期	聯林
高利	KRANZ	卡拉奇	12月14	期	聯林
高利	TOYAMA	紅海	12月14	期	聯林
萬山	EVER GLEEFUL	科倫坡印度巴拿斯	12月14	期	聯林
萬山	THOMAS, MADISON	阿拉伯海	12月14	期	聯林
金馬沙	GOLD ALBA	科倫坡	12月16	期	聯林
普魯特美利	THOMAS EVERETT	高利印度	12月17	期	聯林
反普魯特美利	THOMAS, JACKSON	阿拉伯海	12月17	期	聯林
萬山	JOHN CANTUAUS	科倫坡印度巴拿斯	12月17	期	聯林
萬山	EVER ORDER	科倫坡	12月18	期	聯林
萬山	EVER GOOD	科倫坡印度巴拿斯	12月19	期	聯林
萬山	KAKABIEVERETT	吉地印度	12月20	期	聯林
阿拉比美利	AL, MIRKAT	阿拉伯海	12月20	期	聯林
阿拉比美利	PRIN, GRANG	阿拉伯海	12月20	期	聯林
新加坡	NEWCASTLE	阿拉伯海	12月21	期	聯林
新加坡	NI, TOKYO	紅海	12月21	期	聯林
新加坡	Y.S. RYU				







**萬順船務有限公司**  
MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理百多艘船航川航港、粵、瓊、桂  
並承接各類貨物從香港運往下列口岸

**香港** → 黃埔、廣州、市橋、中山、小環、容奇、新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、湛江、瀘州、江門、鶴山、瀾石、甲子、汕頭、斗門、太平、東莞、澳門、平海、烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉口、兼代客訂貨、拖箱、拆箱、轉箱、出入口報關、申請出口證及代辦各類貨物保險。

船期頻密、貨客快捷、收費廉宜、服務週到、歡迎垂詢

電話: 5436600 傳真: 5458679

**招商局倉碼運輸有限公司**  
香港堅尼地城西寧街18號

文件Tel: 8168153-8 營業Tel: 8168195

廣東及海峽口岸短途運輸業務:  
香港→蛇口 船名:招商202/206(逢星期二、四開航)  
香港→珠海 船名:德順76(逢星期一、三、五開航)  
香港→湛江 船名:港運1號/3號(每10天一班)  
香港→汕頭 船名:廈水運(每星期二班)  
香港→廣州、黃埔、大亞灣、澳門、太平、江門、澳門(不定期)兼收中轉世界各地貨物及散貨。

香港港內駁運中轉業務  
承接大宗貨物運輸、船邊卸卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及儲倉服務。

香港→大陸聯運業務:  
香港→北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監督服務。

香港→中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收):  
上海、天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連雲港、秦皇島、福州、溫州。

交收貨站: **青衣歐亞船廠(青衣60地段)**  
堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

**向大船務有限公司**  
HAMDA SHIPPING COMPANY LIMITED

香港—紅海  
HK-RED SEA

泛茂船務企業有限公司  
TRANFAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

香港—上海  
HK-SHANGHAI

上海海華輪船公司  
SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO.

FULL CONTAINER SERVICE 全貨櫃定期班輪

香港—上海兼收拼箱貨

兼收:高雄、基隆、釜山、大連、新港、青島、曼谷、新加坡及各通東港口。  
訂船及查詢,請電陳國迎先生及林柏聰先生。

收貨站:宏光貨櫃碼頭有限公司 C.Y. 青島島地 11 電話:433 8522  
CFS: 亞細亞大廈411 電話:421 7593

**香港←→汕頭特區碼頭**

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

龍山 "LONG SHAN"  
龍華一 "LONG HUA 1"  
龍華二 "LONG HUA 2"  
汕頭號 "SHAN TOU"

**天天收貨**

收貨站:祥記碼頭(觀應卸貨區內)  
電話:054857922 054895781

香港代理:華夏企業有限公司  
聯絡電話:8283589 8283594

**中國利迅船務有限公司**  
UNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港文咸東街68-74號與隆商業大廈9樓  
Tel: 5418884 Fax: 5456996 Tlx: 87457 UNISON HX

香港→中國貨櫃輪

香港→中國散貨輪

中國←→世界各地

承辦中國各埠及散貨往來美國、歐洲、東南亞、中東、澳大利亞、非洲及南美洲等埠。並可發給全港提單。

中國代理及訂貨處:中國外輪代理公司  
北京、天津、大連、青島、上海、廈門、寧波、張家港、廣州、蛇口、南京、福州、汕頭、秦皇島

廣州辦事處:廣州華茂中心904室  
TEL: 336622 FAX: 338669 營業代表: 范先生、楊小姐

**MITRANS MARITIME PANAMA S. A.**  
MITRANS EXPRESS LINE

全貨櫃定期班輪  
台灣←香港←廈門、福州

MITRANS EXPRESS 013/014 1/12 3/12 5/12 7/12 9-10/12 12/12  
美達輪 015/016 14/12 16/12 18/12 20-22/12 23-25/12 27/12

兼收廈門內陸點:同安紅福工業區、漳州、漳浦、泉州、晉江、惠安、仙遊、莆田。

提供廈門地區對門服務。

提供內陸點對門服務,並代安排有關轉關手續。

福建廈門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美、澳洲、東南亞及世界各地,並可簽發全港提單。

總代理:美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD.  
香港軒尼詩道253-261號 德時商業大廈1302-5室  
電話:八三四三七七二(12線) 傳真:八三四二二九一、八三四三六五七  
歡迎預約付運及查詢:出口部:KENNETH WONG  
營業部:LOUIS CHAN/EDDIE LUI

**恒閣貨運有限公司**  
EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

(香港華閣船務企業有限公司貨運代理)

RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK.  
香港德輔道中317號與隆商業大廈2006-8室 FAX(傳真機): 8153559  
TEL(電話): 5437393 (12 LINES) TLX(電傳): 66604 EPFL HX

福州  
MIN HAI 105 逢一、十一、廿一  
MIN HAI 109 逢四、十四、廿四  
MIN HAI 120 逢六、十六、廿六  
MIN HAI 112 逢八、十八、廿八  
XUE FENG SHAN (貨櫃) 逢十、二十、三十  
20' (21,000 Kgs) 40' (26,000Kgs) 包括拖車  
廈門  
XIA SHUI YUN 15 逢星期一  
YU ZHU 4 逢星期三  
MIN HAI 225 逢星期五  
LUO JIANG (貨櫃) XI9060 6-10/12 12/12  
XI9062 14-18/12 20/12  
泉州  
QUANZHOU 1 逢十、二十、三十  
MIN HAI 224 逢五、十五、廿五  
\*兼收貨櫃及拼箱貨  
湛江  
ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期  
ZHAN QIONG BO 01/02 不定期  
收貨站:柴灣運貨碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES

■承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

■並代辦中轉接貨、報關、保險、倉庫、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。

• TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.  
• TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.  
• HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

**恒輝船務有限公司**  
HANG HAI SHIPPING CO., LTD.

電話: 5593821 傳真: 68980 HFS HX  
傳真: 852 8584700

香港、廈門全貨櫃、散裝船期班輪

香港代理:恒輝船務有限公司  
收貨地點:青洲碼頭六號地盤(青洲街)歐亞船廠A倉  
(招商局貨櫃碼頭有限公司管理代理)

中國全貨櫃定期班輪

港口

QINGDAO 青島 YANG FANG KOU V.139 18/12  
PING XIANG CHENG V.414 20/12  
XINGANG 香港 XIONG YUE CHENG V.413 12/12  
TANG HE V.74 13/12  
SHANGHAI 上海 LIN JIANG V.365 16/12  
LIN JIANG V.365 25/12  
FUZHOU 福州 HAN ZHONG HE V.184 21/12  
HAN ZHONG HE V.188 27/12  
ZHANG JIA GANG 張家港

DALIAN 大連 SHUN JIANG V.389 12/12  
SHUN JIANG V.391 27/12  
XIAMEN 廈門 HUA JIA V.9087 11/12  
HUA QIONG V.9036 15/12  
SHAN TOU 汕頭 LIAN JIANG V.648 11/12  
LIAN JIANG V.650 18/12

地址:香港干諾道西144-151號威基商業中心26樓2602 3室

**宏豐運輸有限公司**  
WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.

香港干諾道中122號海運商業大廈四樓  
電話: 5944911 傳真: 8540247

中轉貨運

中國各地←→世界各地

• 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或世界各地

• 可簽發全港提單

• 承運貨物:散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期班輪

與珠海九洲港貨運碼頭合作

船名 香港開航 珠海開航  
宏豐三號 天天 天天  
宏豐四號

收貨站:茶果嶺政府貨物起卸區宏豐棧

船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。

國內備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黃埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港←廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃(設置發電機)之拖運服務

**CKS 香港珠江貨運有限公司**  
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨櫃航線:廣東省←→香港←→世界各地

港江 粵江1015,1016 香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日  
1017 港江代理:中國外輪代理公司 港江分公司 電話:282807

海口 粵江1018,1019 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日  
1020 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100

中山 粵江415,435 每天一班

容奇 粵海203 逢星期二、四、六開航

南港 粵海233 逢星期三開航

珠海 長海3號 逢星期三開航

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其他航線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三亞、新會等口岸。

貨運服務:(1)本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶裝卸服務。

(2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢。

香港收貨站:珠江碼頭運輸有限公司 電話:4612808 (屯門40區320地段近龍石角)

地址:香港中環干諾道西26號威基商業大廈2樓108室

電傳:82699 CK THL HX 圖文傳真:5591593 電話:8591533 8591638

**招商局船務企業有限公司**  
CHINA MERANTINE CO., LTD.

香港干諾道中152號招商局大廈11樓 電話:4115555  
圖文傳真:5416054 查詢熱線: 代理部:5440567

★ 各收貨人注意 ★

定期客貨班輪

雁蕩山 M.S. "YAN DANGSHAN" V.48  
十二月十一日由汕頭開港 十三日直放溫州

定期客貨班輪

海興號 M.S. "HAI XING" V.46  
十二月十二日由上海開港

海蛟 M.S. "HAI JIAO"  
十二月十二日由天津開港

★ 直達溫州到上述地址辦理貨客手續 ★

**長計有限公司**  
LONG TREND LIMITED

本公司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運輸。

船名: "前進300" 香港←新塘(增城) 香港←太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。

收貨站:荃灣卸貨區。

**宏光發展**  
WIDE SHINE

德輔道中200號  
電話: 859 9668 傳真: 85

中國對外貿易運輸

遠東/歐洲集

(直往漢堡、鹿特丹、安特衛普)  
船名/航次 收貨日期 預計  
\*TRADE EXPANSION V.1  
6-12/1

中國對外貿易運輸

香港/天津集

船名/航次 收貨日期 預計  
#LUCKY HOVER V.9001  
9-15/12

中國對外貿易運輸

香港/大連定期

船名/航次 預計  
+BEI FENG V.9022 2

中國對外貿易運輸

CHINA OCEAN

船名  
"E. CHENG"  
"LONG HAI HE"  
"BIN CHENG"

廣州 香港 上海

"LONG HAI HE"  
"BIN CHENG"

代理  
COSCO  
遠東  
香港  
電話

華閣船務  
FUJIAN SHIPPING

地址:香港干諾道中200號  
電話: 5460572 (專線)  
出口: 8584679 入口

定期班輪航線

港口

福州 閩海105  
閩海109  
閩海120  
閩海112  
雲臺山(貨櫃)

廈門 厦水運15  
育志4號  
閩海225  
羅江(貨櫃)  
羅江(貨櫃)

泉州 閩海224  
泉州1號

\*承接至汕頭、湛江、上海  
\*兼代辦中轉接貨、報關、保險、倉庫、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務

專業  
POWER  
地址:香港干諾道中111號  
TEL: 3540083/6 LINE

香港←海口(秀)

船名  
海運 V.9017  
德教機 V.9015

香港←汕頭

船名  
恒發 V.9007  
恒通 V.9012

香港←湛江

船名  
海運 V.9017  
德教機 V.9015

\*承接至廣州、黃埔、張家港、上海、天津  
\*承接至世界各地之海  
\*並代辦中轉接貨、報關、保險、倉庫、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務



來往地點	船 名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	滿江號	8.00(雙日)	17.00	7.30(假日)	16.30
蛇口	飛翔輪	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔輪	7.45	8.45	9.30	10.00
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社	中環分社 S220450	旺角分社 789588
	荷李活分社 885472	鰂魚灣分社 3451338
	北角分社 5660370	紅磡分社 3439333
	灣仔分社 8343388	元朗分社 4755367
	荃灣分社 4991433	沙田分社 6917261
康寧：	諮詢電話 83393516	粵教道 3810111
廣生：	銷場電話 8658376	4670538
港中興業：	訂票 S232136	桂江輪船 548
國旅（粵公司）	7215337	（香港分處）
油蔴地小輪	5423038	登豐輪務

\_\_\_\_\_